

CSEPELI HÍRMONDÓ

2012. február 10.

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

III. évfolyam 3. szám



Itt a farsang!



Képes összeállításunk
a 14. oldalon



Közép-
pontban
a család

4. oldal



Csepel
Kapuja
program

6. oldal



Riasztás
a Csepeli
Tűzörségnél

10. oldal



„A mackó
a szeretet
jelmépe”

15. oldal



Csepeli DAC:
utánpótlásból
jeles

18. oldal

HÉV: ingyenes parkoló épül

A Fővárosi Közgyűlés január 25-ei ülésén arról is döntés született, hogy a HÉV- és metróállomások mellett összesen hét P+R parkolót alakítanak ki. A kivitelezés összköltsége – a tervek szerint – 1,1 milliárd forint lesz, idén az előkészítés és a közbeszerzések kiírása történik meg, az építés 2013-ban kezdődik és 2014-ben fejeződik be. Új parkolási lehetőséget teremtenek a 2-es metró Pillangó utcai és Örs vezér terei állomásánál, az 5-ös (szentendrei) HÉV békásmegyeri és kaszásdűlői megállójánál, a 6-os (ráckevei) HÉV közvágóhídi végállomásánál, a 7-es (csepeli) HÉV csepeli végállomásánál, illetve a 8-as és 9-es (cinkotai, gödöllői) HÉV cinkotai megállójánál. Az Örs vezér terén, illetve a Pillangó utcánál egy vonaljegy vásárlásával lehet egy napra igénybe venni a szolgáltatást, a többi parkoló használata ingyenes lesz.



Szeméthegek

A CSEVAK Zrt. munkatársai megkezdték Csepelen az illegális hulladéklerakó helyek feltérképezését és felszámolását. Az első állomás a Tamariska-domb volt, majd a Weiss Manfréd út mellett lerakott hulladékokat hordták össze halmokba, s szállították el.

A háztartási szemétből, építési törmelékből, használaton kívüli bútorokból, használt autógumikból álló mintegy 200 köbméternyi felhalmozott hulladék elszállítási költsége megközelítőleg 750 ezer forint.



Mécsesek és kavicsok

Németh Szilárd polgármester és Borbély Lénárd, valamint Morovik Attila alpolgármesterek a holokauszt csepeli áldozataira emlékeztek néma főhajttással a Nefelejcs utcai régi zsidó temetőben január 27-én. A halottak előtt tisztelegve egy-egy mécses, illetve kavicsot helyeztek el az emlékműnél. 2005-ben az ENSZ közgyűlése egyhangú határozattal az auschwitz haláltábor 1945-ös felszabadításának napját a holokauszt mintegy hatmillió áldozatának nemzetközi emléknapjává nyilvánította.



Veres Richárd is viheti a fáklyát

Viszonylag rövid várakozást követően hivatalosan is kiderült, hogy ki az a hét személy, aki hazánk képviseletében futhat a 2012-es londoni olimpia lángjával. Veres Richárdnak, a csepeli Halker-Király Team sportolójának egyik nagy vágya teljesült azzal, hogy neve is bekerült a Samsung Fáklyafutás kiválasztottjai közé. A tavaly őszi felhívásra 1200-nál is többen jelentkeztek, s közülük választották ki azt a hét civil jelöltet, akik akár szakmájukban, akár magánéletükben többet tettek, mint ami elvárható lenne, legyen szó jótékonyági tevékenységről, kiemelkedő szakmai eredményekről, vagy akár családon belüli helytállásról. A január 31-ei sajtótájékoztatóan elhangzott, hogy a hét szerencsés mellé csatlakozik az SOS Gyermekfalú egyik lakója is, így vele kiegészülve futhatnak majd az olimpiai eszmét megtestesítő lánggal, számos híresség és sportoló kíséretében. A kis csapat tagjaira 2012. július 13-án kell odafigyelnünk, amikor is más szerencsések váltótársaiként vihetik majd az öt földrész egységét jelképező fáklyát.

Vagyonnyilatkozatok

A kerület vezetői és képviselői vagyonnyilatkozatainak nyilvánosságra hozatalát Csepel 2010-ben megválasztott új vezetése rendelte el először, így ez a gyakorlat még csak egyéves múltira tekint vissza. A vagyonnyilatkozatok közül csak Dobák István MSZP-s képviselő bevallása hiányzik, ő nem teljesítette a törvényben megszabott határidőben ezt a feladatot. Az idei és a tavalyi vagyonnyilatkozatokat a www.csepel.hu oldalon tekinthetik meg.

Pályázat Csepel 300. évfordulójára

Az ünnepi, az elmúlt három évszázadra emlékező esztendő rendezvénysorozata nem lehet teljes az itt élők, a csepeliek aktív részvétele, értéktéremtő ötletei nélkül. Ezért Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata – több kategóriában – pályázatot hirdet az alábbiakban felsorolt csepeli közösségek számára. A pályázók feladata, hogy megfogalmazzák az évforduló megünneplésével kapcsolatos terveiket, programjavasataikat. A tervek megvalósításához – sikeres pályázat esetén – a csepeli önkormányzat anyagilag is hozzájárul. A pályázatok elbírálása kategóriánként történik. A benyújtott pályázatokat az emlékbizottság értékeli, bírálja el.

Kategóriák:

- I. Oktatási, nevelési, kulturális és közművelődési intézmények
- II. Egyházak jogi személyiséggel rendelkező szervei, civil szervezetek (pl. sportegyesületek, alapítványok), közhasznú szervezetek
- III. Helyi nemzetiségi önkormányzatok
- IV. Társasházak, lakószövetkezetek
- V. Csepeli vendéglátóegységet üzemeltető szervezet vagy egyéni vállalkozó

Az egyes pályázatok támogatására adható maximális összeg **100 ezer forint**. (Egy pályázó csak egy pályázatot nyújthat be, azonban egy pályázaton belül több program is megjelölhető.)

A pályázatok kizárólag a pályázati dokumentációban szereplő adatlapon és az abban foglalt formanyomtatványokkal lehet benyújtani, számítógéppel vagy olvasható kézírással kitöltve.

Pályázati dokumentáció beszerezhető személyesen a Csepeli Városkép Kft. telephelyén (Simon Bolívar sétány 4–8.), vagy letölthető a www.csepel.hu honlapról, a pályázatok menüpontból.

A pályázatokat egy példányban, zárt borítékban kell leadni a Csepeli Városkép Kft.-nél, vagy elküldeni postán.

A borítékra írják rá: Csepel 300. évfordulója – pályázat

A benyújtás határideje:

2012. február 17-e, péntek, 12 óra.

Az új mobilszolgáltató jócskán engedett az árból

Százmillió önkormányzati megtakarítás

JELENTŐS MÉRTÉKBEN CSÖKKENT A MOBILHÍVÁSOK DÍJA AZ ÖNKORMÁNYZATNÁL, ILLETVE A LEGTÖBB INTÉZMÉNYÉNél, MIUTÁN ÁTVILÁGÍTOTTA A TELEKOMMUNIKÁCIÓS KIADÁSOKAT, S DECEMBERBEN ÚJ MOBILSZOLGÁLTATÓVAL KÖTÖTT SZERZŐDÉST A KERÜLET VEZETÉSE. A KÖZBESZERZÉSI PÁLYÁZATOT A VODAFONE NYERTE, MIVEL A LEGKEDVEZŐBB AJÁNLATOT NYÚJTOTTA BE. A RÉSZLETEKRŐL BORBÉLY LÉNÁRD ALPOLGÁRMESTER TÁJÉKOZTATOTT.

Mit állapítottak meg az átvilágítás során?

Szakértők szerint az összes kommunikációs kiadás csökkentésével – ideértve a vonalas telefonokat, a mobilhívásokat és az internetet – egy ciklusban legalább százmillió forint közpénz takarítható meg. Ez a szám mutatja, hogy eddig túl magas tarifákról szóltak a szerződések, ami felesleges pénzpocsékoláshoz vezetett. Jőmagam 2007-ben, még a pénzügyi bizottság ellenzéki elnökeként kezdeményeztem, hogy a szolgáltatóknál díjsökkentést érjünk el. Akkor ugyanis a mobilhívások percdíja 60 forint volt és a számlázás egységesen két perc alapon történt. Ezt sikerült 25 forintra mérsékelni, és átállni másodperc alapú számlázásra, valamint az önkormányzati telefonok közötti hívások ingyenesek lettek. Az új önkormányzat egy éve kezdte el a telekommunikáció teljes átvilágítását. Elképesztő adatokra és óriási káoszra bukkantunk; szinte mindegyik önkormányzati szerv más-más szolgáltatóval állt szerződés-

ben, különböző méregdrága percdíjakkal, ráadásul egy-egy szerződést nem is lehet azonnal felbontani úgy, hogy azokból kedvezően kerüljünk ki. Az átvilágítás eredményeképpen először a mobilszolgáltatásra hirdettünk közbeszerzési pályázatot. Ennek nyertese a Vodafone lett, amely mostantól az önkormányzat hivatalos mobilszolgáltatója. Jóval olcsóbban kínálják szolgáltatásukat, mint a korábbi cégek. Az eddig különböző szolgáltatókkal kötött szerződéseket egységesítjük. Egy-két intézménynél – például a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat esetében – csak 2013-tól válthatunk szolgáltatót, mert a jelenlegi szerződéseik csak akkor módosíthatók nagy veszteség nélkül.

Az előző önkormányzat hozzáállása kapcsán azt azért érdemes megemlítenem, hogy amikor 2007-ben tárgyaltunk a mobilszolgáltató cég képviselőjével, én a kialakultnál jóval alacsonyabb árszabást képviseltem. Ennek kapcsán az önkormányzat egyik vezető munkatársa úgy foglalt állást a tárgyaláson, hogy amit én mondok, az túl alacsony ár, s így nem marad elég haszna a cégnek. Ez a kolléga már nem dolgozik nálunk.

Konkrétan mennyivel lett olcsóbb a mobiltelefonálás?

A Vodafone-nál a perc helyett másodperc alapon történik a számlázás. A korábbi 25 forint helyett a hálózaton belüli hívás percenként



nettó 3, hálózaton kívül 7 forint. Az egymás közötti beszélgetés minden időszakban ingyenes. Fontos információ, hogy az új szolgáltatónál nem változnak meg az önkormányzat és intézményeinek telefonszámai.

Mi várható a vezetékes telefonoknál és az internetnél?

Jelenleg a vezetékes hálózatot és az internet használatát vizsgáljuk meg, mert a korábbihoz képest olcsóbb üzemeltetés érhető el. Közbeszerzési pályázatot írunk ki ezekre a szolgáltatásokra. Eddig az önkormányzati rendszerben az összes telekommunikációs eszközre költött kiadás évente 96 millió forint volt, amit most legalább 30-35 százalékkal csökkentünk.

Cs. A.



Testületi ülés

Védett lett Csepel neve

A mindenkori polgármester engedélye is kell a jövőben a Csepel név használatához, így bizonyos esetekben meg lehet akadályozni, hogy visszaéljenek a kerület és az önkormányzat nevével. A közbiztonság javítása érdekében a közterület-felügyelet létszámát 16 új kollégával növelte az önkormányzat képviselő-testülete – egyebek mellett erről döntött a képviselő-testület januári ülésén. A Csepel név védetté nyilvánítása azt jelenti, hogy – néhány esetet leszámítva – a polgármester előzetes engedélye szükséges a név használatához. Ugyanakkor nem kell engedély az önkormányzat intézményei esetében, amelyek eddig is használták a nevet.

Megszűnő költségtérítés

Az önkormányzat a közelmúltban közbeszerzési eljárást folytatott le gépjármű-állományá-

nak felújítására, aminek eredményeként 13 személygépkocsit vásárolt 43 millió forintért. A mostani gépkocsi-beszerzés után szolgálati kocsit kapnak a választott tisztségviselők, a polgármester, az alpolgármesterek, valamint a jegyző, ezzel együtt pedig megszűnik a költségtérítésük. Németh Szilárd polgármester közölte: nem luxusautókat vásárolt az önkormányzat, és szigorú elszámolási rendet alkalmaznak. Az MSZP-s kritikákra kiemelte: a jelenlegi vezetés jóval kevesebb fizetésért dolgozik, mint a korábbi, és jóval kisebb volt a költségtérítésük is.

A képviselő-testület döntése alapján az önkormányzat pályázatot írt ki a csepeli közösségek részére a Csepel 300. évfordulójának megünnepléséről szóló programokra.

Megújulhat a Kapisztrán János park

Az önkormányzat egy korábbi testületi ülésén Gergely István (MSZP) azt javasolta, hogy

a Kapisztrán János utca Kapisztrán Szent János utca névre változzon. Az előterjesztésből azonban komoly vita kerekedett, mert Gergely István úgy vélte: ez a javaslat csak egy volt több másik között, ezért visszavonta azt. Németh Szilárd Gergely István kérésének eleget téve nem szorgalmazta a névváltoztatást, és javaslatára a képviselő-testület végül arról döntött, hogy rendezik az utca és a tér környékét, valamint emlékparkot létesítenek Kapisztrán Szent János tiszteletére.

Morovik Attila alpolgármester arról számolt be, hogy a Magyar Ökumenikus Szeretetszolgálat levélben értesítette a hajléktalanok ellátásáról szóló szerződés megkötésének visszavonásáról. Németh Szilárd jelezte, hogy nem tesznek le az elesettek megsegítéséről, noha a hajléktalansággal összefüggő problémákat még sehol sem tudták tökéletesen megoldani.

Cs. A.

Beszélgetés Kanyik Csabával

Középpontban a család

A CSEPELI ÖNKORMÁNYZAT AZ ELMÚLT ÉV DECEMBERI TESTÜLETI ÜLÉSÉN ELFOGADTA A SZOCIÁLIS RÁSZORULTSÁG ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTHATÓ PÉNZBELI ÉS TERMÉSZETBENI ELLÁTÁSOKRÓL SZÓLÓ RENDELETTERVEZETET, AMI JANUÁRTÓL LÉPETT HATÁLYBA. AZ ÚJ CSALÁDTÁMOGATÁSI RENDELETRŐL KANYIK CSABÁT, A SZOCIÁLIS ÉS EGÉSZSÉGÜGYI ÁGAZAT VEZETŐJÉT KÉRDEZTÜK.

Mi lesz a jövőben a szociális segítségnyújtás alapja?

A családok egységként való kezelését és támogatását igyekszünk előtérbe helyezni. Az elmúlt években a felnőtteknek adható szociális segélyezési rendelet és a gyermeksegélyezési rendeletet volt hatályban, ezek a decemberi döntés után, január elsejétől hatályukat veszítették. Az új családtámogatási rendelet – ahogy eddig is –, lehetővé teszi, hogy szociális rászorultság alapján állapítsuk meg a pénzbeli és természetbeni ellátásokat. Az önkormányzat azoknak tud közpénzből segítséget nyújtani, akik a családi és állami erőforrásaikat mozgósították, ám azok már kimerültek. Ebben az esetben tudunk anyagi támogatást nyújtani, illetve igyekszünk természetbeni juttatásokkal (tűzelő, élelmiszersegély, temetési segély) is segíteni.

A szociális törvényben foglaltakat, valamint a rendeletben meghatározott feltételeket alapul véve a segéllyel és a szolgáltatással komplexen próbáljuk meg a család megbillent erőforrásait helyreállítani.

Milyen változást várnak az új családtámogatási rendeletről?

A családok teljesítőképességét kívánjuk segíteni úgy, hogy a közeljövőben ne elsősorban a segélyezés domináljon. Nem cél az olyan ellátás, amelyért egyébként semmit nem kell tenni. Ez az állapot a segítségre szorulóknak sem tesz jót, mivel kiszolgáltatottá teszi: ezért az új családtámogatási rendeletről az is a célunk, hogy a szociálisan rászoruló is megbecsült tagjai legyenek a társadalomnak.

Mi volt a célja a szociális és gyámügyi iroda összevonásának?

Az elsődleges szempont az volt, hogy a családokat a középpontba helyezzük, s hogy megteremtjük az egyablakos ügyintézkést. Korábban a csepeli rászorulóknak – ha felnőttek és gyermeknek is igényeltek szociális segélyt –, kétszer kellett sorba állniuk. Az elmúlt év októberétől – a szociális és a gyámügyi iroda összevonása után – a családtámogatási irodában az ügyfél egy ablaknál és egy ügyintézővel áll kapcsolatban. Ez egyrészt költségtakarékos, másrészt a családi kérelmek elbírálását lényegesen egyszerűbbé teszi, nem is beszélve a gyorsabb és gördülékenyebb ügyintézésről.

A családtámogatási irodában igényelhető a sportolási célra felhasználható csepeli nevelési segély is?



fotó: Bede Orsolya

Igen. Eddig az volt a gyakorlat, hogy sokan kaptak kevés pénzt (3000 forint): úgy gondolom, ez nem volt elég hatékony segítség. Ezért – az egészségfejlesztés fontos részeként – a sportolási lehetőséget is támogatjuk idén. Új elemmel bővült a csepeli nevelési segély ösztöndíj része: e szerint minden hónapban ötezer forint adható – számla alapján – azoknak a sportegyesületnek, amelyet a kérelmező megjelöl, vagyis ahol gyermeke rendszeresen sportol. Ezt az összeget a megállapított időszak alatt azok a hátrányos helyzetű gyerekek kapják meg, akik anyagi korlátok miatt nem tudtak sportolni.

Mi változik még a szociális szolgálat területén?

Az önkormányzat kezdeményezésére a közoktatási és szociális ágazat együttműködésének eredményeképpen már az elmúlt évben megtörtént az egyeztetés az iskolák és a Csepeli Szociális Szolgálat Gyermekjóléti Központja között. Ezentúl már az iskolákban is kötelezően elérhetőek lesznek a gyermekjóléti szolgálat munkatársai. Gyermekvédelmi ügyekben ők az illetékesek, a kijelölt napokon hozzájuk lehet fordulni. A szociális ágazat keretei között, de az egész intézményrendszerre kiterjedően, hamarosan önkéntes programot indítunk a kerületben. Az új köznevelési törvény például ötven óra kötelező önkéntes munkát ír elő az érettségi bizonyítvány megszerzéséhez. Előrelátóak lévén februártól – önkéntes koordinátor közreműködésével – megszervezzük az

ilyen jellegű munkákat, valamint felmérjük a szociális és közoktatási intézmények ilyen jellegű igényeit. Terveink szerint képzést is biztosítanánk e területen.

Antal Zsuzsa

Bővebb információ:

Családtámogatási iroda, Szent Imre tér 3.,
Tel.: 278-2717, 278-2940, 278-2870

Csepeli számok

Földy Zsuzsanna, a csepeli önkormányzat anyakönyvi csoportvezetőjének tájékoztatása szerint 2012 januárjában a kerületben 17-en tettek állampolgársági esküt, 7 pár kötött házasságot, 75-en haltak meg, és egy – nem így tervezett – otthonszülés történt.



Kitüntetések kimagasló munkáért



fotó: Zarándi Bence

Dr. Szekszárdiné Gábor Ágnes – Aranykatedra Emlékplakett

„Ágit kilenc évvel ezelőtt ismertem meg, amikor a Jedlik Ányos Gimnáziumba kerültem. Az Aranykatedra-díj egy életmű díjazása, ugyanakkor Ági a pályája legutolsó szakaszában a legfrissebb, a legújabb kollégáim közé tartozik. Az emelt szintű érettségire készülőknek például saját honlapot szerkeszt, ami tele van hasznos és naprakész információval.”

(Venczel Katalin pedagógus)

Kozma István – Aranykatedra Emlékplakett

„Hosszú évekre tekint vissza ismeretségünk, mivel 1989 óta dolgozunk együtt a Fasang Árpád Zeneiskolában. Gitártanárként végzett szakmai sikerei hamar megmutatkoztak iskolánkban, hiszen már több növendéket készített zenei pályára. Egyik legkiválóbb tanítványa Horváth Lajos, aki nemzetközi sikereket ért el gitárművészetben. István az egyéni tanításon túlmenően fontosnak tartja a közös muzsikálást is. Zeneiskolánk büszke kitüntetésére.”

(Miskolcziné Hajtun Zsuzsanna igazgató)

Sipos Erika – Aranykatedra Emlékplakett

„Erika nemcsak barátnőm, kolléganőm, hanem a példaképem is. Sokszor mondogatom a gyerekeknek, hogy ő a világ legjobb magyartanára. S ez egyáltalán nem túlzás, mert olyan mélyre ásta magát az irodalom és a nyelvtudományok területén, hogy a nyomába sem érhetünk.”

(Majorné Szekeres Edit pedagógus)

Szalai Józsefné – Aranykatedra Emlékplakett

„2000-ben kerültem a Gróf Széchenyi István Általános Iskolába. A gyerekek mindig szeretettel meséltek Magdi néni emberségéről, amit én is megismerhettem. A környezetvédelmi hét, az egészségnapok, illetve az erdei iskolák szakmai programjának a megszervezése is a nevéhez fűződik.”

(Papp Loretta igazgatóhelyettes)

Udvary Erika – Aranykatedra Emlékplakett

„Iskolánk megalakulása óta, több mint 32 éve dolgozik itt. Imádja a hivatását és imádja a gyerekeket. Szakmai elhivatottsága mellett fantasztikus osztályfőnök is. Több diákunkat készített fel kerületi diáksportversenyekre, de a kézilabda-utánpótlás nevelését ugyanilyen szorgalommal végzi. A szülők és a diákok generációk óta nagy szeretettel veszik körül.”

(Cserépné Varga Veronika igazgató)

Összeállította: Antal Zsuzsa

A január 26-ai képviselő-testületi ülést megelőzően került sor a napirend előtti köszöntésekre. Ezúttal tizenkét csepelinek gratulált Németh Szilárd polgármester kiemelkedő egyéni teljesítményükhöz. Először **Sághi Jenő** alezredes, nyugalmazott rendőrségi főtanácsos, a terület közterület-felügyeleti csoportjának vezetője vehette át Kardos Páltól, a Budapesti és Agglomerációs Polgárőr Szervezetek Szövetségének elnökétől a Polgárőr Érdemkereszt legmagasabb, aranyfokozatát. Ezután kerületünk kitüntetett pedagógusait köszöntötte a polgármester, majd **Marác Páter** rendőr hadnagy, a csepeli rendőrkapitányság dolgozójának a 2011 decemberében kapott belügyminiszeri dicsérő okleveléhez gratulált.

A polgármester ezután megköszönte **Mezei Annának**, a Nevelési Tanácsadók Egyesülete alapítójának a kerületben végzett 36 évnyi kimagasló nevelési munkáját.

A legifjabb díjazott **Horváth Dávid**, a Jedlik Ányos Gimnázium tanulója, aki kora ellenére már nemzetközi sakkmeister.

A kitüntetett pedagógusokról tanártársaikat kérdeztük.

Handa Ferencné – Németh László-díj

„Jutkát már harminc éve ismerem. Kitűnő pedagógus és kitűnő kolléga. Rendkívül jó humora van, amit nagyon szeretnek a gyerekek is. Szigorú ugyan, de következetesen tanít: a diákjaival sikerült megszerettetnie egy nem túl közkedvelt tárgyat, a fizikát.”

(Hollós Ágnes pedagógus)

Morovikné Márkus Erzsébet – Karácsony Sándor-díj

„Erzsivel 34 éve dolgozom együtt. Személyében egy kedves, jólelkű embert ismertem meg, aki rendkívül szereti tanítványait, mindenben igyekszik segíteni a munkájukat, és később is szívesen egyengeti útjukat. Ma is sok diák visszajár hozzá az iskolába.”

(Kálmán Imréné pedagógus)

Scheuring Ferencné – Karácsony Sándor-díj

„Éva néni változatos módszerekkel, igazi elhivatottsággal tanít, színes programokkal teszi gazdagabbá tanítványai mindennapjait. Született pedagógus, aki halk szóval, mosolyogva fegyelmez, minden kisgyermekben meglátja a jót. Szülőként is hálával gondolok rá: ő volt mindkét gyermekem tanítónénije.”

(Pergelné Hajlemász Ildikó pedagógus)

Pályázat tehetséges fiataloknak

A Nagy Imre ÁMK Alapfokú Művészeti Iskola Csepel-sziget Ifjú Tehetségei – XI. Regionális Képző- és Iparművészeti Pályázatot hirdet Csepel és szomszédos kerületei, Csepel-sziget és települései részére

A pályázat témái: Csepeli képeslapok: a képeslap felidézhet emléket a múltból, rögzítheti a jelen pillanatot, de lehet értesítés, meghívás egy eseményre. A képeslapon nem csak kép, hanem szöveg is jelen van, így tehetjük személyessé. Az üzenet hordozója különleges képeslap is lehet: akár egy képtárgy, tárgy, hanglemez, cédé, textil. **Szabadon választott:** technikai és méretbeli megkötés nélkül várjuk a képző- és iparművészeti alkotásokat.

Korcsoportok:

I. korcsoport: 7–10 év **II. korcsoport:** 11–14 év **III. korcsoport:** 15–18 év

Beküldési határidő: 2012. március 10-e.

Cím: Nagy Imre ÁMK Alapfokú Művészeti Iskola, 1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4–8.

Tel./fax: 06-1/278-2782 **További fontos információk:** www.csepeliaml.mlap.hu

Elindult a Csepel Kapuja program

SZOCIÁLIS CÉLÚ VÁROSREHABILITÁCIÓS PROGRAM INDULT ÚTJÁRA KERÜLETÜNK-BEN. A TÖBB MINT 1 MILLIÁRD 72 MILLIÓ FORINTBÓL MEGVALÓSULÓ BERUHÁZÁS 813 MILLIÓ FORINTOT MEGHALADÓ UNIÓS TÁMOGATÁSSAL JÖHET LÉTRE.

A Csepel Kapuja projekt kivitelezésére – a tervek szerint – 36 hónap áll rendelkezésre. Németh Szilárd polgármester sajtótájékoztatón jelentette be a beruházás elindítását, ahol Hutiray Gyula főpolgármester-helyettes, valamint dr. Konráth Károly, a Belügyminisztérium államtitkára is méltatta az induló beruházást. A 2011 augusztusában elnyert pályázati támogatással induló projekt úgynevezett akcióterülete a Koltói Anna utca–Táncsics Mihály utca–Ady Endre út–Védgát utca–Corvin út–Kossuth Lajos utca–Ady Endre út–Budafoki út–Csőgyár utca által határolt térségre esik. A programban szerepel a térségben található, ipari technológiával épült lakóépületek korszerűsítése, lakóházak energiamegtakarításának korszerűsítése, valamint a területen élő gyermekek és a fiatal korosztály számára a különböző szociális, il-

letve társadalmi programok megszervezése is. Megvalósulhat egy új építésű, sportcélú létesítmény kiszolgáló helyiségekkel, és létrejöhet a Dominó alternatív ifjúsági klub is, ami az ifjúságvédelem és a közösségformálás egyik központja lehet. A közterületek megújítása szintén fontos része az elképzeléseknek, ezzel újabb zöldterületek kialakítása valósulhat meg, a közbiztonságot javulását pedig további térfigyelő kamerák elhelyezése segítheti. A projekt előkészítéséért és lebonyolításáért felelős CSEVAK Zrt. Városfejlesztési Osztálya támogató csoportot hozott létre a területen, az ott működő oktatási és szociális intézmények, valamint civil szervezetek bevonásával. A csoport tagjai tevékenyen közreműködtek abban, hogy a program hatékonyan és célzottan valósulhasson meg.

Légrádi Gábor



Kisebbségi önkormányzatok a kerületben



A CSEPELI KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZATOK DECEMBERBEN, KÖZMEGHALLGATÁSON SZÁMOLTAK BE TEVÉKENYSÉGÜKRŐL, TERVEIKRŐL. AZ ALÁBBIKBAN A BOLGÁR, ÖRMÉNY ÉS A ROMA KISEBBSÉGEK ELNÖKEI FOGLALTÁK ÖSSZE MONDANDÓJUKAT.

Jorgov Cvjatko, a Csepeli Bolgár Önkormányzat elnöke elmondta, hogy szorosan együttműködnek, és éves programtervüket egyeztetik a Magyarországi Bolgárok Egyesületével. 2011-ben öt fontos hagyományörző programot rendeztek. Ezek közé tartozik a bolgár népzene, néptánc és folklór oktatása, valamint közreműködésük a Magyarországon élő bolgár közösség legnagyobb kulturális rendezvényének, a Bulfestnek (Bulgária Fesztivál) a megvalósításában. Támogatták a kétnyelvű havi lap – a Bolgár Hírlap – kiadását, egyházuk fenntartását, a bolgár iskola és óvoda zavartalan működését. Az ideai tervek között szerepel egy nagyszabású szabadtéri esemény megrendezése (közös más kerületi bolgár önkormányzatokkal) a szláv írásbeliség és a bolgár kultúra napja alkalmából: ennek keretében néptánc és népzenei szemlét tartanak a hazai és az

óhazából érkező táncegyüttesek és zenekarok fellépésével. Céljuk, hogy színvonalas kulturális műsorokkal és hagyományörző rendezvényekkel segítsék a Csepelen élő bolgár közösség identitásának megőrzését, az anyanyelv használatát és hagyományaik ápolását.

Szárkiszján Ádám, a Csepeli Örmény Önkormányzat elnöke arról számolt be, hogy tavaly áprilisban a Csepeli Munkásotthonban az örmény genocídiumról tartottak egy emlékműsort filmvetítéssel. Júniusban az első Örmény Független Köztársaság 93. évfordulója alkalmából a Galéria 21 kiállítóteremben nyílt egy Örményországról szóló kiállítás. Júliusban a Világosító Szent Gergely ünnepségen vettek részt Szamosújváron a helybeliek meghívására. Augusztusban Örményországból érkező gyerekek részére háromnapos táborozást szerveztek a Csepeli Ifjúsági Táborban. Októberben örmény filmnapot rendeztek a Csepeli Munkásotthonban, mely többéves hagyományra tekint vissza. Novemberben a Müncheni Örmény Zenei Fesztiválon a Csepeli Örmény Önkormányzat által létrehozott Arai együttes vett részt. Folytatták a kiscsoportos nyelvvoktatást is. Idén hasonló programokkal, tervekkel készülnek, megfűszerezve más jellegű programokkal.

Farkas László, a Csepeli Roma Önkormányzat elnöke a decemberi közmeghallgatáson arról beszélt, hogy legfőbb törekvésük a kerületben élő romák megélhetési gondjainak orvoslása. Több család lakhatási problémákkal küzd, napi nehézséget okoz a rezsiköltség kifizetése. A családokban több beteg gyerek él. A közmunkaprogram keretében dolgozók azzal szembesülnek, hogy a tisztálkodási, higiénias feltételek nem megoldottak. Morovik Attila alpolgármester a közmeghallgatáson elmondta, hogy december elsejétől kilakoltatási moratórium van, tehát senkit nem tesznek ki az utcára. Csepelen 36 olyan család kapott szociális bérlakást, akik eddig jogcím nélkül használták otthonukat.

Cs. A.

Hátrányban: „Nem kaptam munkát”

A CSEPELI DOBOZ- ÉS TOKGYÁRTÓ SZOCIÁLIS SZÖVETKEZET A KERÜLETBEN ÉLŐ TARTÓSAN EGÉSZSÉGHÁROSULTAKNAK, HAJLÉKTALANOKNAK, HÁTRÁNYOS HELYZETŰ KISEBBSÉGIEKNEK, ÖTVEN ÉV FELETTI TARTÓS MUNKANÉLKÜLIEKNEK ÉS MUNKANÉLKÜLI PÁLYAKEZDŐ FIATALOKNAK BIZTOSÍT MUNKAHELYET, ÁLLAMI ÉS EURÓPAI UNIÓS TÁMOGATÁSBÓL. A SZÖVETKEZET – A 15 HÓNAPOS TÁMOGATÁSI IDŐSZAK UTÁN – A PROJEKT KERETÉBEN ALKALMAZOTT HÉT FŐT TOVÁBB FOGLALKOZTATJA. E TÁRSADALMI RÉTEGEKNEK A MUNKA VILÁGÁBA VALÓ BEVEZETÉSE VAGY VISSZAVEZETÉSE SPECIÁLIS TÍPUSÚ FOGLALKOZTATÁST ÉS ODAFIGYELÉST IGÉNYEL A MUNKÁLTATÓKTÓL. A SZÖVETKEZET NÉHÁNY DOLGOZÓJÁVAL BESZÉLGETTÜNK.

Dobi Istvánné azt meséli, ötven év feletti, hátrányos helyzetűvé minősített munkanélküliként került ide, a kerületi Munkaügyi Központ közvetítésével. „Hiába voltam korábban könyvelő, miután elvesztettem a munkámat, nem találtam másik állást a szakmámban, ugyanis ma már főleg közgazdász diplomával rendelkezőket alkalmaznak ezen a területen. Velem mint középfokú végzettségűvel, ráadásul ilyen életkorban, szóba sem álltak” – avat be életének egy nehéz szakaszába az asszony. Ahogy mondja, sokat tanult a szövetkezetben. Azontúl, hogy a könyvelés és a gyártás-



előkészítési feladatokat elvégzi, meg kellett tanulnia a támogatott projekt speciális adminisztrációs teendőit is.

Anda Miklósné is jól érzi magát a munkahelyén: korábban dajkaként dolgozott, de egy szívritmuset követően leszálalékolták, s ezután már nem tudott elhelyezkedni. Már majdnem egy éve munka nélkül volt, amikor – mint hátrányos helyzetűvé minősített munkanélkülit – kiközvetítette a szövetkezetbe a Munkaügyi Központ.

Pénzes Tibor tavaly április közepe óta dolgozik a szövetkezetben. 25 évig taxizott, de 2007-ben súlyos cukorbetegséggel leszálalékolták. „A cukrom miatt a bal szememre ma már szinte nem látok, és a jobb szemem is nagyon rossz. Voltam portás, de a látásromlás miatt arra sem voltam már egy idő után alkalmas. Nagyon nehéz volt a munkakeresés, mert

ezzel az egészségkárosodással szinte senki nem akart alkalmazni. Szerencsére, mint megváltozott munkaképességű, regisztrált munkanélkülit, a helyi Munkaügyi Központ kiközvetített erre az állásra. Bár a rövidlátáson túl térítési problémáim is vannak, itt sikerült olyan munkafázisokat találni, amelyeket jól el tudok végezni” – meséli. Ahogy mondja, a kollégákkal megtalálták a közös hangot. Megbeszélnek a gondjaikat és figyelnek egymásra.

zelei

Ruhavásár

A Magyar Vöröskereszt XXI. kerületi szervezete egynapos használt ruha-vásárt szervez **február 14-én, kedden, 9 és 16 óra között.**

Használt és jó minőségű gyermek, női, férfi ruhaneműt, cipőt, játékot, illetve térszót kínálunk igen kedvező áron. Felhívjuk a vásárlók figyelmét, hogy aki érvényes 2012. évi vöröskeresztes tagsággal, illetve véradó igazolvánnyal rendelkezik, a ruhaneműnél 10 százalék kedvezményt kap.

Helyszín: Ady Endre út 61. **Megközelíthető:** 148-as, 36-os, 151-es autóbusszal (Papírgyári megálló)



fotó: Zarándi Bence

A támogatott foglalkoztatási projekt főbb adatai:

A foglalkoztatást támogató pályázat címe:

Társadalmi Megújulás Operatív Program (TÁMOP) 2.4.3/B-2-10/2-2010-0003

A támogatott projekt időtartama: 2011. április 1.–2012. június 30.

Támogatott munkahelyek száma: 7

A projekt keretében elnyert támogatás összege: 45 839 473 forint

Gyermekbarát Jótékonyági Bál

2012. február 25-én 19 órától
a Csepeli Munkásotthon Tánctermeiben

Fellép a Sziget Színház művésze, Pintér Tibor

A vacsorát és a büfét biztosítja
a La Guna Étterem & Pizzeria

Zenél a Salami Brothers együttes

A jegyek megvásárolhatóak

- Vanjegy.hu jegyiroda Áruház tér 8. SZTK I. em., tel: 276-4136
- Csepeli Munkásotthon jegyiroda Árpád u. 1., tel: 276-7733/18 m.
- Csepeli Piac Östermelői csarnok Állateledelbolt 23.sz.üzlet

A belépődíj 5.000,- Ft,
tartalmazza a műsort, a vacsorát és a tánczenét.

A belépő vásárlásakor kell a vacsorát kiváltani:
Sokmagvas csirkemell csíkok vegyes körettel
Borjúpapríkás sztrapacsával
Vegetáriánus tál majonézes kukoricával

Sok szeretettel várjuk!

További információ:
csepeli@gyermekbaratok.eu
06 (20) 500-7958

Csepeli Gyermekbarátok Mozgalma

Túlélési esélyek a rendkívüli hidegben



A csepeli önkormányzat az Ökumenikus Segélyszervezettel karöltve a február elején kezdődött rendkívüli hideg időjárás miatt – illetve annak megszűnéséig – ideiglenes éjjel-nappali melegedőt nyitott az Ady Endre út–Védgát utca sarkán álló épületben. Az összesen hatvan fő fogadására alkalmas, több fűthető helyiséggel rendelkező krízisközpontba várták/várják a kemény fagyok elől menedéket keresőket.

A segélyszervezet munkatársai az önkéntesek segítségével február 2-án kezdték meg a melegétel-osztást a korábbi hajléktalanszálló helyén megnyílt melegedőben, valamint a csepeli temető mögötti üres telken. Ottjártunkkor, az első napon forró teát és gulyáslevest kaptak a rászorulóknak. Az ételeket – a csepeli önkormányzat támogatásával – a helyi bölcsődében főzték, melyet a segélyszervezet munkatársai az önkéntesek segítségével osztottak szét a hideg időben. Révfalvi Dorottya, az Ökumenikus Segélyszervezet budapesti vezetője örömmel

számolt be arról, hogy a kerületi lakosok megmozdultak: szép számmal jelentkeztek önkéntes segítőnek szervezetüknél. Továbbá felhívta a figyelmet arra, hogy az átmeneti időszakban a hajléktalanoktól semmilyen egészségügyi papírt nem kérnek, ha az ideiglenes krízisközpontban szeretnék tölteni az éjszakát. A tisztálkodási lehetőség mellett képzett szakemberek segítségét is igénybe vehették a fedél nélküliek aktuális szociális ügyeik intézésében – mondta el lapunknak Révfalvi Dorottya.

A rendkívüli időjárási viszonyokra tekintettel a rendőrség és a közterület-felügyelet munkatársai folyamatosan keresik fel Csepelen a hajléktalanokat, és tájékoztatják őket a 24 órán át nyit-

va tartó melegedőről, ahol a téli fagyok megszűnéséig ingyenesen meleg ételt is kapnak.

A Csepeli Védelmi Bizottság arra kéri a kerületi lakosokat, hogy amennyiben lapunk megjelenésekor még tart a kemény tél, akkor a Csepeli Szociális Szolgálat által működtetett **06-1/278-0810-es** telefonszámon, vagy a **06-20/518-9150-es** éjjel-nappal működő krízistelefonszámon jelezzék, ha olyan szomszédokról, ismerősökről tudnak, akiknek nem megoldott a fűtés, a mindennapi meleg étel biztosítása vagy bármilyen más okból veszélyeztetni őket a rendkívüli hideg időjárás.

Antal Zsuzsa



Míg a megnyitáskor és az azt követő napokban kevesen maradtak éjszakára, lapunk megjelenése előtti hétvégén már egyre többen érkeztek a krízisközpontba. De nem csak a fűtött épület telt meg, hanem a temető mögötti részen is sorba álltak a meleg ételért.

Festés-mázolás önkéntesen

Önkéntes segítők újították fel a Csepeli Szociális Szolgálat Vereckei utcai gondozási részlegét január 24-én. A 125 éves, ausztrál székhelyű QBE biztosítótársaság magyarországi vállalatának dolgozói irodai munkájukat hátrahagyva egy keddi munkanapon kezdték el az idősgondozó belső helyiségeinek megszüpítését. Mintegy húszan ragadtak ecsetet, mázólhengert, letakarították a falakat és keverték a festékeket. Ehhez a szükséges munkaeszközöket (festék, ecset, henger, létra, kesztyű, takarófólia, stb.) a biztosítótársaság vásárolta meg és az önkéntesek szállították a helyszínre.

„Első ilyen jellegű önkéntes megmozdulásunk csapatépítő program is: a jövőben szeretnénk ebből hagyományt teremteni” – tájékoztatta lapunkat Horváth Ildikó, humánerőforrás-vezető. Az önkéntes segítők célja az időskorú ellátottak környezetének szebbé, élhetőbbé tétele volt. Közös döntötték el, hogy az adott napon ne csak elkezdjék, hanem be is fejezzék a festési munkákat az épületben. Az éppen ott dolgozó Bóti László kárrendezési csoportvezető elmondta, örül annak, ha önzetlenül segíthet. Szívből reméli, hogy önkéntes munkájukkal valóban kellemesebbé tehetik a gondozottak mindennapjait.

A csepeli időseket fogadó épületben nappali gondozás folyik. Hét-

köznapokon körülbelül húszan töltik itt idejük nagy részét. Olvasnak, tévéznek, étkeznek, beszélgetnek egymással az idejáró nyugdíjasok. Az intézmény gazdája, a Csepeli Szociális Szolgálat munkatársai örömmel fogadták az önkéntes csapat segítségét.

A. Zs.



fény: Bede Orsolya

Egyházi élet

FEBRUÁRI ELSŐ LAPSZÁMUNKKAL KEZDŐDŐEN A CSEPELI LELKÉSZKÖR EGY-EGY TAGJÁNAK GONDOLATAIT OLVAS-HATJÁK.

Gyertyaszentelő Boldogasszony

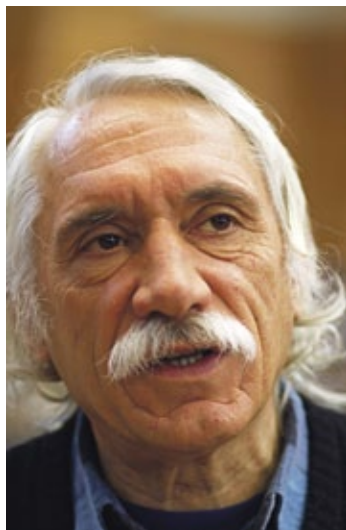
A tél zordságát nemcsak a hideg, hanem a korai sötétség is fokozza. Éppen ezért is örülünk a február havában tapasztalható egyre hosszabb napfényes óráknak. Görögkatolikus egyházunk is ünnepli a fényt a gyertyák megszentelésével, hiszen ha ezt a szót halljuk: világosság, akkor óhatatlanul is a világ világosságára, Jézus Krisztusra gondolunk. Február másodikán, a gyertyák szentelésének napján a negyvennapos kis Jézus templomban való bemutatására is emlékeztünk. A szentírásban Szent Lukács evangéliumának elején olvasható e történet. A templomban a szent családon kívül két idős ember tartózkodott. Az agg Simeon és az idős Anna, Fánuel leánya. Simeonról tudjuk, hogy ő volt az Ószövetséget fordító hetven rabbi egyike, akik héber nyelvről görögre fordították a szent iratokat. Simeonra Izaiás jóvondolése jutott, mely részben a próféta arról jóvondól, hogy eljön az idő, amikor a Szűz fogant és fiút szül, aki a messiás lesz. A viszonylag fiatal Simeon ezt valamilyen szöveghibának gondolta, hiszen szűzen nem lehet szülni. Ezért fogta a tollát és át akarta húzni ezt a részt. Mielőtt megtehetette volna, Isten így szólt hozzá: „A szöveg nem tévedés, és ezt egykoron te is meg fogod látni”. Ezután több évtizeden keresztül várta a nagy találkozást Krisztussal.

Mekkora lehetett az öröme, amikor öreg kezeivel felemelhette a kis Jézust. Keresztelő papként sokszor gondolok az agg Simeonra, hiszen görögkatolikus egyházunk keresztelési szertartásának egyik legmeghatóbb része a megkeresztelt kisbábák felmutatása az oltárnál. És a kitar-tó hitére is gondolok, amilyen hittel mi is a világ világosságára, Krisztusra találunk.

Csepeli görögkatolikus templomunk minden vasárnap 11.30-tól szeretettel várja a velünk együtt imádkozni akaró testvéreinket.

Prodán Gábor
görögkatolikus paróchus

Rendhagyó énekóra a Muzsikással



mindig fér bele zenehallgatás vagy a népi hangszerek megismerése. A Muzsikás együttes ezért néhány évvel ezelőtt elhatározta, hogy az isko-

A hazai általános iskolákban a diákok heti egy órában tanulják az éneket. A zenei tagozatos osztályokban viszont heti három énekóra megtartása a kötelező. A népdalok tanulása mellett az oktatásba nem

lákban rendhagyó énekórákon ismerteti meg a magyar népzene dallamvilágát a diákokkal.

„Annak ellenére, hogy az együttes tagjai más-más zenei irányzatot kedvelnek, a magyar népzene szeretetében mindannyian egymásra találtunk” – mondta Sipo Mihály primás. A Muzsikás zenészei (Porteleki László, Éri Péter, Sipo Mihály és Hamar Dániel) a magyar települések falusi muzsikusaitól tanulták meg a Kárpát-medence népzenejét és népi hangszerelését. 2005 óta folyamatosan – a Mol támogatásával – járják az országot és tartanak az iskolákban rendhagyó énekórákat. Idén koncertkörútjukat Csepelen kezdték: január 27-én a Csepel-sziget Műszaki Szakközépiskola, Szakiskola és Kollégium épületében muzsikáltak. A népzenei koncerten az együttes először kalotaszegi lassú és szapora csárdást játszott, majd kétezres éves magyar dallamot szólaltatott meg a somogyi pásztorok által készített hosszúfurulyáján Éri Péter. A zenei ritmus egyik fő hangszerét, a nagybögőt Hamar Dániel mutatta be, aki a koncert alatt népzenei élményeiről mesélt a diákoknak. Sipo Mihály hegedűjén a nyolc-éves korában tanult, Hej, Dunáról fúj a szél kezdetű nóta dallamát játszotta el, amit kisvártatva a közönség együtt énekelt az együttesrel.

- azs -

fotó: Halász Vilmos



fotó: Bede Orsolya

Népszerű a korcsolyapálya

Továbbra is töretlenül népszerű a fiatalok körében kerületünk nyílt koripályája. A Koltói Anna utcában található létesítményt rendhagyó iskolai testnevelés órákon, szabadidős programokon, és bemutatókon is igénybe veszik, s egyre több a visszatérő vendég Csepel mára közkedvelté vált jeges pályáján. A február végéig nyitva tartó korcsolyapálya továbbra is minden érdeklődőt vár: azt is, aki már hódolt a jeges szenvedélyének, s azt is, aki még nem próbálta. Bár döntés még nincs, a tervek szerint 2012 végén ismét megnyílik a korcsolyapálya.

- l -

„A sikeres mentés minden dicsőretnél többet ér”

Riasztás a Csepeli Tűzörségnél

RIADÓ! A CSEPELI TŰZÖRSÉG ÉPÜLETÉNEK MINDEN HELYSÉGÉBEN FELGYULLAD A PIROS LÁMPA, AMIT HANGJELZÉS KÖVET, ÉS EGY AUTOMATA GÉP KÖZLI A RIASZTÁST. EGY PILLANAT ALATT FELBŐLYDUL A LAKTANYA. A TŰZOLTÓK ROHAMLÉPTEKBEN KAPJÁK MAGUKRA A VÉDŐFELSZERELÉST, BEPATTANNAK A JÁRMŰVEKBE, A KOCSIK MOTORJÁT MÁR JÁRATJÁK, VIJJOGNAK A SZIRÉNÁK – INDULÁS!

Riasztás lefűjva... Próbariasztás történt, de minden úgy zajlott le, mintha éles helyzetben indulnának bevetésre a csepeli tűzoltók. Évente mintegy 450 alkalommal vonulnak ki a Katona József utcai központból életet menteni, kárelhárításban részt venni. Ugyanakkor mindennapjaik része is a folyamatos gyakorlatozás. Fizikai erővel és lelkiileg is bírniuk kell a megpróbáltatásokat. A riasztás után 120 másodpercen belül el kell hagyniuk a laktanyát, hogy minél gyorsabban a tragédiák helyszínére érkezzenek. A próbariasztás során talán másfél perc sem telt el, s három jármű máris meglódult.

Hogyan lett tűzoltó? – kértem Galgóczi Deák Antal tűzoltó alezredestől, a Csepeli Tűzörség parancsnokától.

Gyerekkorom óta érdekelt ez a hivatás. Az általános iskolában tűzoltószakkör működött: nagy élmény volt, mikor megcsodálhattuk a piros színű autókat és kipróbálhattuk a szirénát. Most is járnak hozzánk óvodások és iskolások, mert kíváncsiak ránk. Szerintem minden kisfiú fejében megfordul, hogy tűzoltó legyen! Erős volt bennem a műszaki érdeklődés, izgatott a tűzoltói munkával járó kihívás. Érettségi és szakirányú OKJ-s végzettség, emellett fizikai és pszichikai alkalmassági vizsga szükséges, hogy a jelentkezőből tűzoltó legyen. Nagy a túljelentkezés, de ezer pályázóból legfeljebb száz felel meg a követelményeknek. A Csepeli

Tűzörségnél 1991 óta szolgálók, három éve vagyok parancsnok.

Hány helyről riaszthatják a csepeli tűzoltókat?

A főváros egységes riasztási elv alapján működik, tehát más kerületekbe, a közeli településekre is kivonulunk szükség esetén. Ráadásul regionális műszaki mentőbázisként is szolgálunk, ami azt jelenti, hogy 448 település tartozik hozzánk. Az országban öt ilyen bázis működik, amelyek mentési munkákat végeznek nagyobb szerencsétlenségek, például egy vasúti katasztrófa esetén. A tűzoltók között speciális feladatok ellátására alkalmas személyek is dolgoznak, egyebek között bűvárok, barlangászok, és még sorolhatnám.

Hogyan történik a riasztás?

A bajbajutottak a 105-ös központi telefonszámon értesítik a tűzoltóságot, ahol felveszik az adataikat, majd adott esetben minket riasztanak. E pillanattól kezdve legfeljebb két perc áll a kollégáim rendelkezésére, hogy beöltözzenek, és az egységek elinduljanak a helyszínre. Ezt az időt éjjel-nappal, minden körülmény között teljesíteni kell.

Milyen megpróbáltatások várnak a tűzoltókra?

Körülbelül egyenlő arányban végzünk tűzoltást, műszaki mentést és segítségnyújtást.

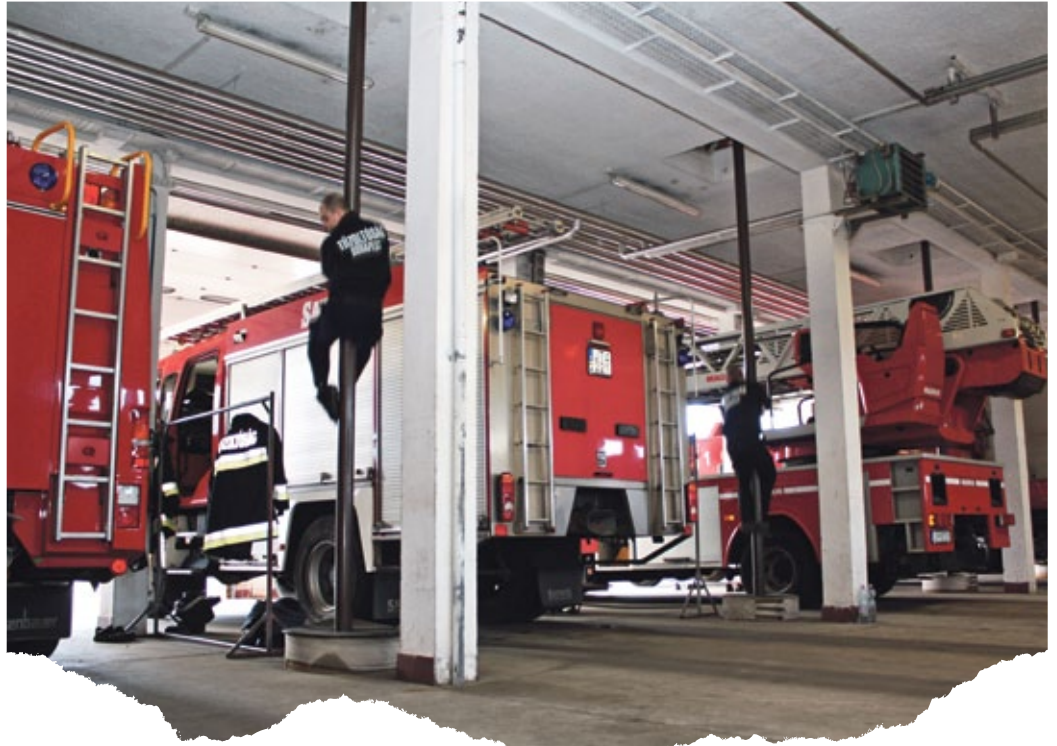


Szakmailag, fizikailag és lelkiileg is felkészültek a munkatársaink, hogy akár rendkívül nehéz helyzetben is helytálljanak, és tragédiákkal szembesüljenek. Gyakran találkozunk halálos esetekkel, jómagam is számos szörnyűséget megéltem. A tűzoltóknak képesnek kell lenniük ezeket elviselni, de minket is sokszor megviselnek a történetek.



A laktanya belső csarnokának falán olvasható a tűzoltók esküjének egy mondata: „Akár életem kockáztatásával is teljesítem a kötelességeimet”. Ezt pedig szó szerint betartják, mert a tűzoltókat is érik balesetek; néhány évvel ezelőtt például a Budapesti Műszaki Egyetemen történt tüzesetben halt hősi halált három tűzoltó.

A csepeli laktanyában pihenőhelyiségek, konyhák, mosdók, öltözők, raktárak, edzőtermek találhatók. Az állandó sportolás kötelező a tűzoltók részére, mivel megfelelő kondícióval kell rendelkezniük. Érdeemes megemlíteni, hogy a csepeli tűzoltók a legsportosabbak Budapesten, amit az egymás közötti versenyek eredményei igazolnak. A földszinten lévő ügyeleti szobában Csepel kinagyított térképe látható, rajta a legújabb utcanevekkel, hogy naprakészek legyenek. Az ügyelet asztalán telefonok, számítógépek, a belső térfigyelő kamerák felvételei.



Horváth József főtörzsőrmester 13 éve szolgál a Csepeli Tűzorségnél. Ahogy mondja, tűzoltónak lenni szép hivatás, amit elkötelezettségből vállal az ember.

Csupán a pénzért ezt nem lehetne csinálni... Ha legalább egyetlen alkalommal sikerül életet megmenteni, már megérte! Volt ilyenben részem, de hozzáteszem, hogy mindent csapatmunkában végzünk. Hozzászoktunk az extrém helyzetekhez, de nem vagyunk terminátorok, akikben nincsen érzés. A gyerekeket ért szerencsétlenségek a legfelkavaróbbak, haláluk szinte feldolgozhatatlan... De a sikeres életmentés felér mindenféle dicsőréttel. Egy alkalommal téglák közé beszorult kisgyereket kellett kimentenünk, ami nem volt egyszerű feladat, mert speciális módon kellett hozzáférni a gyerekhez, aki súlyosan sérült volt, és sürgőstett az idő... De sikerült! Aggódo szülei és az utcáról összesereglett emberek némán követték a fejleményeket, majd amikor elvonultunk a helyszínről, még mindig nem találtak szavakat – ekkor hálájuk jeléül mindenki tapsolni kezdett... S ez minden dicsőrétnél többet ért!



foto: Bede Orsolya és Zarándi Bence

A járművek készenléti állapotban, orral a kijárat felé sorakoznak a földszinti szertárban, ahonnan riasztás után két percen belül el kell hagyniuk a telephelyet. Az egységek különféle felszerelésekkel vannak ellátva, hogy bármiféle mentésre képesek legyenek. Oltó- és mentőkészülékek, vágó- és feszítőszerszámok, balták, fűrészek, sodronyok, kötelek vannak a kocsikban.

Az egyik egység 37 méteres létrával rendelkezik, amely arra szolgál, hogy a tízemeletes házakból is ki tudják menteni a lakókat. Volt rá példa Csepelen, hogy használni kellett a létrát, a mentőakció pedig sikerrel

járt. A járművek mellett a tűzoltók bakancai is „csőre töltöttek” – vagyis úgy állnak a lábbelik, hogy rohanás közben a tűzoltóknak csak bele kell ugraniuk. A jól ismert védőruhák éghetetlen anyagból készültek, ezeket is sebtében kapják magukra. Az egész menettelszerelés súlya elérheti a 35 kilót, ezt bizony bírni kell cipelni. Ne feledkezzünk meg a csúszóaknákról sem, amelyek főleg az akciófilmekből ismerősek: riasztáskor az emeleten tartózkodó tűzoltók egy vascsővön csúsznak le a földszintre, mert ha a lépcsőn szaladnának le, egymást akadályoznák a rohanásban.

Csarnai Attila



Sváb bál hajnalig

Idén 22. alkalommal rendezte meg a Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete és a Csepeli Német Nemzetiségi Önkormányzat a hagyományos sváb bált január 28-án, az ÁMK-ban. Az esemény külön apropója, hogy Csepel újratelepítésének 300. évfordulójáról is megemlékeztek.

A bált Lotz Károly, Csepel díszpolgára nyitotta meg, majd Kaltenecker Antalné, a Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesületének elnöke köszöntötte a résztvevőket. A bálra nemcsak Csepelről, hanem a környező településekről is szép számmal érkeztek vendégek. A kulturális műsorban csepeli, soroksári, újfaluai táncsoportok léptek fel az óvodás korúaktól a felnőttekig. A zenéről a Lustige Musikanten együttes tagjai gondoskodtak.

Zémann István, a Csepeli Helytörténeti és Városszépítő Egyesület titkára emlékező beszédében kiemelte, hogy Csepel idén ünnepli újratelepítésének 300. évfordulóját. Ebben nagy szerepet játszottak a településre költöző német ajkú családok, akiknek a leszármazottai közül néhányan ma is Csepelen élnek.

Németh Szilárd polgármester virágcsokkal és emléklappal köszöntötte azokat a svábokat, akik az ország különféle részeiből érkeztek, és őseik annak idején részt vettek Csepel újratelepítésében. A leszármazottak között nyolc olyan csepeli családot is felleltek, akik jelenleg is kerületünkben laknak.

cs. a.



foto: Bude Orsolya



Kedves Csepeliek!

A disznóölés és az azt követő disznótör a téli hónapok jelentős eseménye. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata nevében tisztelettel meghívom önöket a hagyományteremtő csepeli disznóvágásra és disznótorra, ahol a népi szokások szerint dolgozzák fel a sertést. Úgy, ahogyan azt apáink és elődeink tették. Tegyük ezt mi is családi légkörben, a hagyományok továbbörökítése jegyében!

Reggel a téli hideg ellen jóféle „fogópálinkával” és forralt borral is védekezhetnek, majd kezdődhet a pörzsölés, a disznó bontása és feldolgozása.

Ezután a töpörtyűnek való belekerül az üstbe, a húsból kolbász lesz, készül a hurka, rotyog az orjaleves, fő a toroskáposzta, sült a farsangi fánk.

A jóízű testi töltkezés mellett szellemi táplálék is várja majd a Csepeli Ifjúsági Táborba látogató kicsiket és nagyokat. Megelevenednek a farsang hagyományai, és a tűzszonglőrök segítségével lángra kap majd a telet jelképező bábu is.

A belépőjegy ára felnőtteknek 500 forint, ami egy pohár forralt bor vagy egy kupica pálinka elfogyasztását is magában foglalja. (Távozáskor pedig „vásárfia töpörtyűt” is kapnak a látogatók.) A gyermekeknek a forró tea díjmentes!

Találkozunk 2012. február 18-án, 8-16 óra között a Csepeli Ifjúsági Táborban, ahol a régi idők hangulatát felidéző eszem-iszom, vigadalom elevenedik meg!

Jó szórakozást, kellemes időtöltést kívánok:

Németh Szilárd

Németh Szilárd
Csepel polgármestere

Programok

- 7.45 Ékezés a rossz alvóknak, „fogópálinka” kóstoló
- 8.00 A disznó pörzsölése, bontása, kolbász és hurkatöltés
- 9.00 Bendődagasztó reggeli: szalonna, sült máj, pecsenye
- 10.00 Farsangi álarckészítés, kézműves-foglalkozás
- 11.00 Farsangi gólyalábas télűzés
- 12.00 Disznótörös ebéd: orjaleves, toroskáposzta, hurka, kolbász, farsangi fánk
- 12.15 Bordalok, magyar nóták, csüddöngölő mulatók

Mindent a szemnek, és minden finomat a gyomornak!



Keringők a levegőben

Magyar díszposta, amerikai óriásposta, strasszer, budapesti bibickeringő, egri kék keringő és természetesen csepeli magasrőptű hófehér keringő. A hozzáértők bizonyára jól

tudják, hogy az előzőekben bizonyos galambfajtákat soroltunk fel.

Többek között ezeket a fajtákat és persze sok más kisállatot is bemutatattak január 28-án és 29-én a Veres Miklós Általános Iskolában rendezett kiállításon.

„A hobbi olyan lényegtelen dolog, amit az ember annyira komolyan vesz, mintha a föld sorsa múlna rajta.”

Dr. Király Béla, egykori vezéreze-



fotó: Zarándi Bence



des, hadtörténész találó gondolatai kerültek fel a rendezvénynek otthont adó tornaterem falára, ahová 56 kiállító hozta el közel 600 kedvencét. A tavalyihoz hasonlóan idén is sokan voltak kíváncsiak a galambokra, díszbaromfikra, díszmadarakra és egyéb kisállatokra, melyek között a pulyka éppúgy megtalálható volt, mint a kinyulak, a pávák vagy éppen a tojásukat elhagyni készülő kiscsibék. Külön sorban kaptak helyet kerületünk büszkeségei, a nemzeti kincse nyilvánított csepeli magasrőptű hófehér keringő galambok. A sokszínű rendezvényt az isko-

la 2. b osztályosainak vidám műsora nyitotta, melyet Prodán Gábor görögkatolikus parókus áldása követett, aki a sorok között végigvonulva, egyenként szentelte meg az állatokat rejtő ketreceket. A B-21 Csepeli Galambász és Kisállattenyésztő Egyesület által szervezett kétnapos program ezúttal is arról tett tanúbizonyságot, hogy a kisállatokkal való foglalkozás nem céltalan hobbi, sokkal inkább olyan hasznos tevékenység, amivel másoknak is örömet lehet szerezni.

- légrádi -

Az én meséim rajzpályázat nyertesei



A Karácsony Sándor Általános Iskola Kaméleon Galériájában január 24-én tartották Az én meséim című rajzpályázat eredményhirdetését. Az iskola magyar-rajz szakos pedagógusa, Bozsik Edit köszöntötte a megjelent vendégeket, majd Farkas Boglárka 3. b osztályos tanuló verset mondott. A kerületi óvodásoknak meghirdetett pályázatra 43 alkotás érkezett, amelyek közül nyolc rajzot díjazott a zsűri. Különdíjat **Bíró János** (Tátika-Napsugár Óvoda) kapott. A nyertesek között volt **Gere Zsófia** (Tátika-Napsugár Óvoda), **Bögöci Pálma** (Csodakút Óvoda), a Hétszínvirág Óvodából **Budai Anna**, **Árvai Gabriella**, **Brudi Hanna** és **Kukulyák Bence**, valamint **Bencsics Adél** (Kerek Világ Óvoda). A gyerekeket felkészítő óvodák pedagógusai könyvvásárlási utalványt vehettek át, a rajzpályázaton részt vevő valamennyi óvoda oklevelet kapott. A Kaméleon Galériát a szülők anyagi hozzájárulásával az Artikuláció Művészeti Alapítvány működteti. Évente hat kiállítást szerveznek, melyből három a gyerekek rajzaiból áll össze – tudtuk meg Bozsik Editől. Az első rajzkiállítás egyik nyertese, Gere Zsófia elmesélte, hogy színes ceruzával szeret a legjobban rajzolni, s általában embereket ábrázolnak az alkotásai.

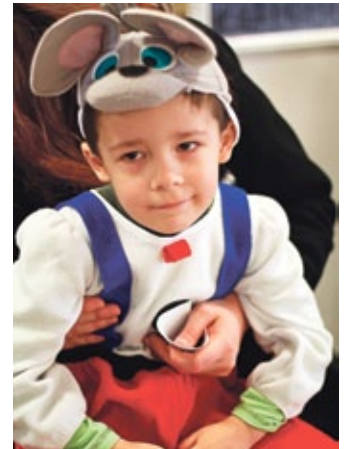
- azs -



fotó: Zarándi Bence

Királylányok, pókemberek

A vízkereszttől nagybőjtig tartó időszak az álarcosbálok, farsangi ünnepek időszak. Január végén a legtöbb iskola és óvoda nagy munkában van, készülnek a krepp-papír boszorkánylepcsők, a girlandok, felelevenítik a hagyományos farsangi dalokat. A szülők számára is izgalmas a készülődés, hiszen általában rájuk vár a gyerekek a farsangi öltöztetésének elkészítése. A Nagy Imre ÁMK óvodája január 27-én tartotta szokásos farsangi ünnepségét, ahol fánkevé versennyel, kézműves- és ügyességi játékokkal várták a jelmezbe öltözött gyerekeket. A hagyományos királylány, cowboy és katicabogár maskarák mellett idén a Pókember-jelmez volt a favorit az óvodások körében.



Két szülő mesélt a jelmezkészítés kulisszatitkairól.

Varga Dávid, a vadász és anyukája, Varga Eszter
A jelmezt az anyósom készítette, miután a családban valaki felvetette az ötletet. A csizma és a nadrág Dávid sajátja, a többi darabot innen-onnan szedtük össze. A jelmez egyik legfontosabb része a sebesült plüssmackó és a műanyag fegyver. Dávid tavaly horgász volt, azt a jelmezt is nagyon szerette és ez a mostani is nagyon tetszik neki. Semmiképpen sem szerettünk volna kölcsönözni, az túlságosan leegyszerűsítene a készülődést, és elvenné azt a különleges hangulatot, amit a közös barkácsolás ad.



Toncsi, a lovacska és anyukája, Csikós Mónika
Toncsi imádja a lovakat, nagyon szeretett volna lovacskanak öltözni. A kölcsönző túl egyszerű megoldás lett volna, ezért rászántam egy napot, és megvarrtam a jelmezt, így teljesen olyan lett, amilyennek szeretttük volna. Egy fehér felső kapucnijába szivacs-merevítést tettem, így adtam meg a kívánt formát. A lovacska sörénye és farka fonalból készült, a patái pedig sötét színű válltömések. A fülei is szivacsbetétek, amiket csillámporral szórtam meg.

- a. m. -



Bálint-napi üdvözlő

A Bálint-napi szokások eredetét sokan azzal magyarázzák, hogy Szent Bálint, Terni püspöke a XIV. században a jegyesek és fiatal házaspárok védőszentjévé vált Angliában és Franciaországban. Egy történet szerint ugyanis – mielőtt keresztény hite miatt II. Claudius császár idején kivégezték – Bálint a hite erejével börtönőre vak leányának visszaadta a látását, majd február 14-ei kivégzése előtt búcsúüzenetet küldött a lánynak, „A te Bálintodtól” aláírással. Ez a Bálint-napi üzenetküldés eredetének leggyakoribb magyarázata a Wikipedia szerint. Ám bárhogyan is történt, Bálint alakja egy szimpatikus, hősies és legfőképpen romantikus figurát sejtet.

Nagy-Britanniában a XVII. században vált rendkívül népszerűvé a Bálint-nap. Az amerikaiak az 1700-as évektől kezdték a kéziratos „valentine”-okat írni, az első tömegszériában készült lapok viszont az 1840-es években jelentek meg. Jelenleg körülbelül egymilliárd ilyen képeslapot, üdvözlőlevelet juttatnak el egymáshoz a szerelmesek, akiknek az ünnepév alakult fokozatosan a Valentin-nap.

Mezőfi László, győri nívódíjas költő versével köszöntjük az ifjú és kevésbé ifjú párokat.

A szerelem himnusza

Szerelmemmel szeretni csak gyengéden és szépen, ahogy a szív dobban ott a mélyben, tisztán és igazul, szenvedéllyel érdemes.

Hisz ez a legszebb érzés, mi bennünk oly nemes.

Győr, 2011. december 3.

„A mackó a szeretet jelképe”

Több mint ezer plüssmackót és medvés tárgyat csodálhattak meg azok a gyerekek és felnőttek, akik február 1-je és 5-e között el látogattak a Nagy Imre ÁMK Tükrös termébe. A hatalmas maci-gyűjtemény gazdájával, Méhész Ottónéval beszélgettünk.

Melyik macival kezdődött a gyűjtőszünet?

Az első medvémet tizenöt évvel ezelőtt, egy jótékonyági műsorban szereplő kislány kezében láttam meg, és annyira vonzotta a tekintetemet, hogy néhány hétre kölcsönkértem. Később a kislány – szeretete jeléül – nekem ajándékozta ezt a mackót, aki azóta is kitüntetett helyet foglal el a gyűjteményemben és a szívemben. A kislány és medvéje indította el ezt a szünetet: azóta rengeteg medvét kapok ajándékba a családomtól, a kollégáktól, ismerősöktől, és ha egy-egy medve „megszólít”, én is vásárolok magamnak.

Vannak-e különleges darabjai?

A legkülönlegesebb mackót egy kórustársamtól kaptam: addig – 52 évig – mindenhol vitte magával. A nagynénje varrta neki a háború után női fehérneműből, mivel akkoriban nem lehetett gyermekjáték-kokot kapni. Ez a medve ma több mint hatvanéves. A legkisebb mackókat nagyító alatt láthatjuk, és vannak itt Angliából, Amerikából, Finnországból, Franciaországból és Erdélyből érkezett macik is.

A mai gyerekek szeretik a macikat?

A mai gyerekek is nagyon szeretik őket, ők is nagyon különleges kapcsolatban állnak a medvéikkel. Szeretem látni, ahogy az utcán viszik őket, sok ütött-kopott macin látszik, hogy már sokat játszottak vele. Azt gondolom, hogy a mai gyerekek számára is fontos jelentéssel bírnak a medvék.

Nekem a mackó a szeretet jelképe. Idős emberekkel is foglalkozom, és néha azt tapasztalom, hogy sokszor még életük utolsó pillanatában is ott van mellettük a mackójuk.

- angel -



foto: Halász Vilmos



PROGRAMOK, GALÉRIÁK

NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS – KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8., tel.: 420-7874
www.amkkozmu.mlap.hu

HÜLLŐKIÁLLÍTÁS

2012. február 28 – március 6-a között ismét megrendezzük a mindig nagy sikert arató kiállítást és ásványvásárt, melyen seregnyi barátságos csüszómászóval és egyéb izgomozgóval lehet közelebbi ismeretséget kötni. Nyitva tartás: kedd – vasárnap, 9–18 óra. Csoportok előzetes bejelentkezését kérjük!

GYEREKAGYKONTROLL-TANFOLYAM

10–14 éveseknek, szülők részvételével Március 3-a és 4-e, Pétersák Maxim vezetésével. A gyerekagykontroll-tanfolyam hatására a gyerek várhatóan: magabiztosabb lesz – eredményesebben tud tanulni – képes megszüntetni fájdalmi zömét – betegség esetén gyorsabban meggyógyul – megtanulja céljait elérni – képes lesz megszabadulni rossz szokásaitól. A tanfolyamok kis létszámúak és játékosak. A gyerek tanfolyamot végeztek később a felnőtt kurzus már olcsóbban végezhetik. Szülőknél ingyenes! Jelentkezés: 06-20/551-3079; info@alfahullam.hu, vagy személyesen a Nagy Imre ÁMK Közművelődésén

További információk és jelentkezés a 420-7874-es telefonszámon.

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

Február 6-ától Szépvölgyi Csók Ágnes festményeiből látható kiállítás a könyvtár nyitvatartási idejében. Több mint 30 festmény látható, mely megvásárolható az alkotótól.

Február 21-én, 17 órától A nők és a gyermek az iszlám világában címmel Berzsenyi Emese vallástörténeti előadása. Tradicionális arab édességgel várjuk. A rendezvény ingyenes.

Február 25-én közös színházlátogatás a Pódium Színházbarátok Körével. Donald Margulies: Vacsora négyesben című színdarabját nézzük meg a Thália Színházban. Jegyek február 20-ig kaphatók 2900 forintot áron a könyvtárban.

Minden hónap **második csütörtökjén** 10 órától – Négyzógletű kerek erdő címmel – baba-mama foglalkozás a Halacska Bábcsoport rövid bábelőadásával. Utána beszélgetés, játék

Színházjegy-árúsítás: minden hétfőn 16-tól 18 óráig Novák Zoltánnétól: 06-30/414-1684
Jóga foglalkozás minden csütörtökön 18 órától 19.30 óráig (600 Ft/alk.), foglalkozásvetítő: Palotainé Jánoshegyi Tünde (mozgásterapeuta-jógaoktató)

KÖZÉRDEKŰ KÉRSÉ!

Szeretnénk tovább gyarapítani Csepelről szóló, illetve a Csepel-szigettel kapcsolatos

helytörténeti könyvekből, kiadványokból álló gyűjteményünket. Ha szeretné, hogy ezek a kiadványok mások részére is hozzáférhetővé váljanak és megőrzésre kerüljenek, kérjük juttassa el a csepeli Sétáló utcai könyvtárba. Szívesen vesszük a tanulmányokat, szakdolgozatokat, a fenti témában. Ha ön rendelkezik ilyenekkel, kérjük, küldje el e-mailben a fszek2101@fszek.hu e-mail címre. Közreműködését előre is köszönjük!

VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,
Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu
Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Február 16-a, csütörtök, 17 óra: Grafológia sorozat. Vendégünk: Berényi Ibolya Kézműves-foglalkozás Nagy Sándorné, Icaival „Itt a farsang, áll a bál” – farsangi álarckokat készítenek

Február 17-e, péntek, 17 óra: „Zene a könyvtárban” – vendégeink a csepeli Fasang Árpád Zeneiskola növendékei

Február 23-a, 17 óra: Ezoterikus klub Juhász Judittal. Téli lehagoltság – stressz oldása Bach-virágterápiával.

Február 24-e, péntek, 17.30: „Hölgyválasz”: táncbemutató és -tanítás, össztánc. Vendégeink Molnár Melinda Antónia és Valentín Viktor

Külsős program: Városligeti Műjépgálya – szervezés alatt

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

Árpád u. 1., tel.: 276-7733
www.csepeлимunkasotthon.hu
csmo@csepeлимunkasotthon.hu

Csepel Színház

2012 tavaszi bérletsorozata a Turay Ida Színház előadásában: Sári bíró, Vértesszérek, Balfácán vacsorára! Bérletváltás elővetélen!

Február 22-e, kedd, 19 óra: SÁRI BÍRÓ – vigjáték két felvonásban. A szereposztásból: Benkő Péter, Hűvösvölgyi Ildikó, Mikó István, Boros Zoltán, Nagy Gábor, Germán Lívia, Ruzs Milán és sokan mások...

Március 22-e, csütörtök, 10 óra: A csodálatos lámpás – a Grimm-Busz Színház zenés mesejátéka

Március 22-e, kedd, 10 óra és **március 28-a**, szerda, 10 óra: ŐZ – a Magyar Nemzeti Gyermek és Ifjúsági Színház műsora

Programok

Március 3-a, szombat, 9–14 óra: BABA-RUHABÖRZE

Február 11–12-e, 9–17 óra: ÁSVÁNYBÖRZE. A belépés díjtalan!

Február 17-e, péntek, 19 óra: A Pesti Fia-talok Színháza bemutatja: Békefi István–Lajtai Lajos: A régi nyár – operett két felvonásban

Február 26-a, vasárnap, 15 óra: Magyaróta

műsor – Virágot Kovács Apollóniának. Hatvani Kiss Györgyi, Budai Beatrix, Somogyi Erika, Kollár Katalin, Bokor János, Nánassy Lajos, Tolnai András, Kolostyák Gyula

Tamási Lajos Olvasó Munkás Klub

Február 14-e, 16 óra: Gyimesi László költő, író, műfordító, esszéista estje

Február 28-a, 17 óra: Barta Erzsébet, Vaskó Andrea irodalmi estje

Galéria 21: a Réti Pál Fotóklub évadnyitói tárlata. Megtekinthető: **március 19-éig**, munkanapokon egész nap

Egyéb

Országos és budapesti színházak, koncertek, fesztiválok **jegyirodája:** h–p.: 14–18 óra

A Munkásotthon **jegyirodája:** hétfőtől

péntekig, 15–18 óra. Tel.: 276-7733

OKJ-s dajka, kisgyermekgondozó-asszisztens szakképzés. Tel.: 276-5918

HRICSOVINYI GALÉRIA

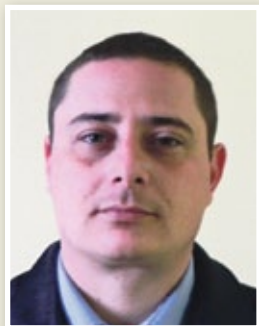
Csepeli Mátyás utca 13.–Garay utca 10. sarok
tel.: 427-1400

Február 7-e és március 1-je között erdélyi festőművészek és grafikusok gyűjteményes emlékkiállítása látható. (Köllő Margit, Plugor Sándor grafikusművész, Karancsi Sándor, Meggyesi Mária festőművész).

Március 6-ától 30-áig: Deák Zoltán festőművész kiállítása.

Körzeti megbízottak Csepelen

JANUÁRI ELSŐ LAPSZÁMUNKTÓL FOLYAMATOSAN KÖZÖLJÜK A KERÜLETI RENDŐRKAPITÁNYSÁGON SZOLGÁLATOT TELJESÍTŐ KÖRZETI MEGBÍZOTTAK ELÉRHETŐSÉGÉT, FOGADÓÓRÁJÁT.



XXI/III-as körzet

Takács László r. zászlós

XXI/3. számú körzeti megbízott

A terület határai:

Weiss Manfred u. – Corvin u. – Pöltenberg u. – Ady E. u.
– II. Rákóczi F. – Tanácsház u. – Petz F. u. – Karácsony S. u.
– Tánács u. – Szent I. u. – Betű u. – Petőfi u. – Karácsony S. u.
– Mansfeld P. u. – Duna u. – Duna-part
– Weiss Manfred u. által határolt terület.

A körzethez tartozó iskolák:

Karácsony Sándor Általános Iskola, II. Rákóczi Ferenc út 106-108.
Podmaniczky Frigyes Közgazdasági Szakközép Iskola, Petőfi tér 1.

Elérhetőség: a 427-4613/61-113-as számon. Itt lehet üzenetet hagyni, név és telefonszám megadásával. A körzeti megbízott mindenkit visszahív.

Fogadóóra: változó időpontban a BRFK. XXI. kerületi kapitányság épületében

A terület önkormányzati képviselője: Ábel Attila.

Fogadóóráját minden hónap első keddjén 14 és 16 óra között a polgármesteri hivatalban tartja. (I. em. 2.)

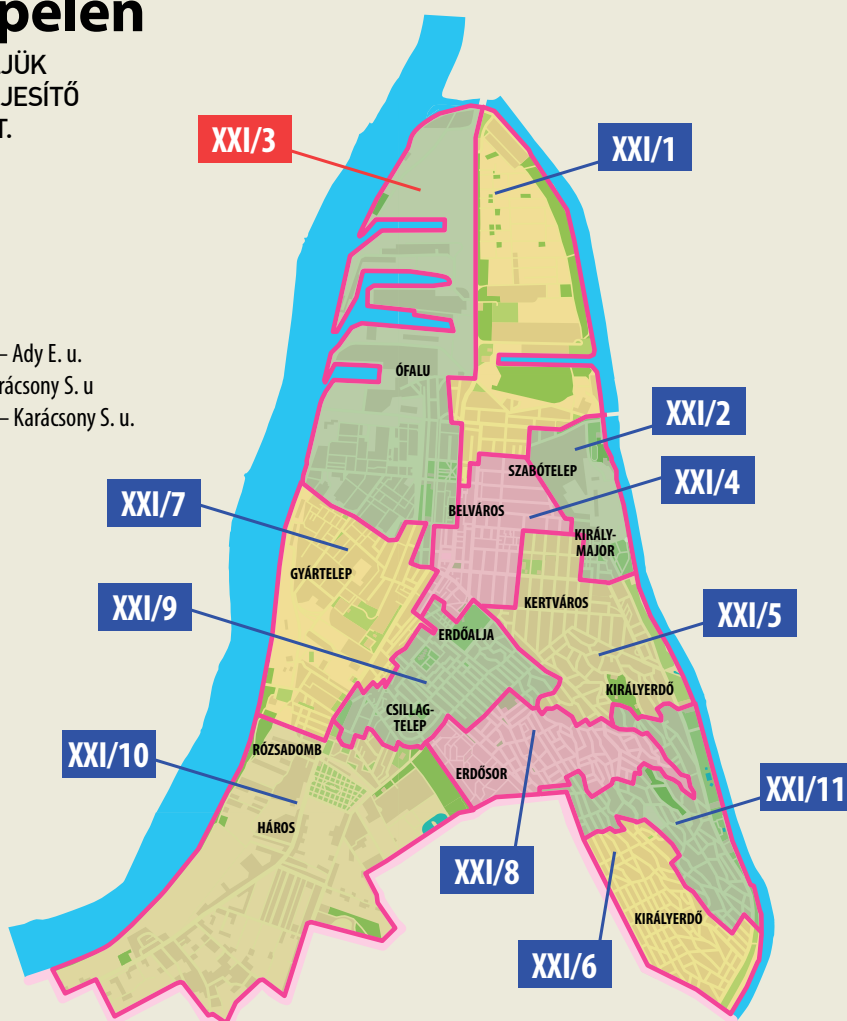
A közbiztonsággal kapcsolatos fogadóóra február 15-én, 16 órától az önkormányzat kis tanácstermében lesz.

E-mail: abel.attila@csepel.hu



A körzetre jellemző bűncselekmények:

Lakásbetörések, gépkocsifeltörések.



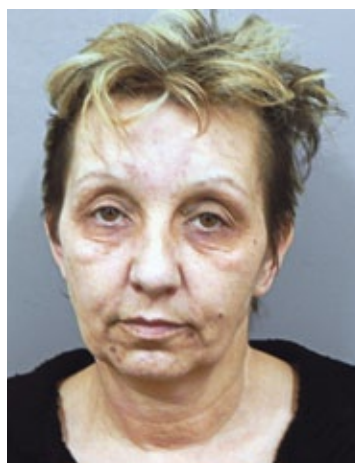
Betörőt keres a rendőrség

A XXI. kerületi rendőrkapitányság lopás elkövetésének magalapozott gyanúja miatt folytat eljárást ismeretlen tettes ellen. A rendelkezésre álló adatok szerint az ismeretlen elkövető január 16-án, este fél 8 körül a Szent István utca 87. szám alatti családi ház garázsának ajtajáról levágta a lakatot, és onnan elektromos kéziszerszámot, valamint ruhákat lopott el. Az ismeretlen elkövető 35-40 év körüli, kb. 175 cm magas, rövid, szőke hajú, erős, sportos testalkatú, fehér bőrű férfi. Az elkövetéskor sötétszínű dzsekit viselt.

A kerületi rendőrkapitányság kéri, hogy aki a grafikán látható férfit felismeri, jelenlegi tartózkodási helyével vagy a bűncselekmény elkövetésével kapcsolatban információval rendelkezik, hívja a 427-46-00/190-es telefonszámot, illetve – névtelensége megőrzése mellett – tegyen bejelentést az ingyenesen hívható 06-80/555-111-es Telefontanú zöldszámán, a 107 vagy a 112 központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.



Kábító sütemény



A csepeli rendőrkapitányság rablás bűntettének magalapozott gyanúja miatt eljárást folytat a képen látható 53 éves dabasi asszony ellen.

A jelenleg rendelkezésre álló adatok szerint az elkövető Budapest III., XVI., illetve XXI. kerületében egy apróhirdetéseket tartalmazó újság társkereső hirdetésére jelentkezve ment el a sértettek lakására. Itt a saját maga által hozott süteménnyel kínálta vendéglátóit, akik miután ettek az édességből, öntudatlan, eszméletlen állapotba kerültek. A nő ezt kihasználva levette a sértettekről ékszereiket,

összeszedte a lakásban található értékeket, majd elmenekült a helyszínről. A nyomozás eddigi adatai szerint a gyanúsított az ország egész területén követhetett el korábban hasonló módszerrel bűncselekményeket, ezért a csepeli nyomozók további sértettek jelentkezését várják.

Akinek a sérelmére a képen látható nő hasonló módszerrel követett el bűncselekményt, hívja a 427-4600/173-as telefonszámot, illetve – névtelensége megőrzése mellett – tegyen bejelentést az ingyen hívható 06-80/555-111-es Telefontanú zöldszámán (h.-cs.: 8.00–16.00, p.: 8.00–13.00), vagy a 107, illetve a 112 központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.

Állatok pusztultak a Szent Imre téri tűzben



fotó: Bede Orsolya

Tűz keletkezett a Szent Imre téri üzletsoron a buszvégállomásnál január 30-án hajnalban. A Csepeli Tűzörség gyorsan a helyszínre ért, s eloltották a lángokat. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár azonban jelentős. A díszállat-kereskedésben jó néhány kisállat elpusztult. Galgóc Deák Antal, a Csepeli Tűzörség parancsnoka arról tájékoztatta lapunkat, hogy hajnali négy óra után nem sokkal riasztották egységeiket, amelyek nagy erővel vonultak ki a helyszínre. Két gázpalackot hoztak ki az egyik üzletből, így a robbanásveszélyt elhárították. Az elsődleges vizsgálatok szerint a tűz a Maya presszóban keletkezett, de a pontos

okát egyelőre nem tudják. Az idegenkezűség gyanúja nem merült fel. Nem zárható ki, hogy elektromos rövidzárlat okozta a bajt. A lángok és az izzó parázs a földemen keresztül terjedtek tovább a többi üzletre: a helyiségek gyakorlatilag romhalmazzá váltak.

A helyszínen csatatérre emlékeztet az üzletsor. Az épületek tetejét végig megbontották a tűzoltók, hogy a tűzfészeket megtalálják. A helyiségek kiégték, a falak kormosak és üszkösek, a boltokban található berendezések és árucikkek tönkrementek. A Maya presszó tetején, ahol a tűz keletkezett, hatalmas lyuk tátong, mert le kellett bontani a födémét. A tűz innen terjedt to-

vább a szomszédos virágboltra, majd a díszállat-kereskedésre és a ruhajavítóra. A következő üzlet a lottózó, de ezt a boltot már nem érték el a lángok, mert akkor már megkezdtek az oltást. A legnagyobb kár a díszállat-kereskedő üzletében történt. Völgyfalvi Attila tulajdonos és felesége – családi vállalkozásban – 26 évvel ezelőtt nyitotta meg itt az üzletét. A férfi így emlékezik a hajnali tragédiára:

Egy régi vásárlónk vette észre, hogy tűz van, és azonnal megkezdte az állatok kimentését. Rögtön értesített engem, s pár perc múlva itt voltunk a feleségemmel. Nagyon szeretjük az állatokat, sikerült kimenteni két tengeri malacot, öt teknőst és néhány rágszálót. Többre azonban nem volt idő és lehetőség. Legalább tíz rágszáló és a halak is elpusztultak füstmérgezésben. Trópusi, ritka halak voltak, nagyon szerettem őket... A kedvenceim ezek a vízi élőlények, gyerekkorom óta, immár negyven esztendeje foglalkozom velük... Most odalett mindenünk!

A kora délutáni órákban a tűzoltóság mellett a biztosítótársaság szakemberei is vizsgálódtak a helyszínen. Megtudtuk, hogy a díszállat-kereskedő rendelkezett biztosítással, de – ahogy a tulajdonos házaspár megfogalmazta – a kedvenc állatok elvesztése lelkiileg nagyon nehezen feldolgozható tragédia.

Úgy tudjuk, hogy a tüzeset valamennyi károsultja rendelkezett biztosítással, ezért a biztosítók – lapzártánk idején – a kárfeltérést végzik. A kárt szenvedett árusítóhelyek tulajdonosai azt tervezik, hogy felújítják boltjaikat, s amint lehet, újra kinyitják az üzleteiket.

Csarnai Attila

Kutyatartók, figyelem!

Tájékoztatjuk önöket, hogy a közterületen elhelyezett 111 darab kutyapiszok-gyűjtőláda fenntartása kapcsán – hasonlóan a tavalyi évhez – idén is térítésmentesen biztosít gyűjtőzacskót (500 db/tulajdonos) a CSEVAK Zrt. a csepeli kutyatulajdonosok részére, évente egyszer. A gyűjtőzacskókat átvehetik – oltási könyv és lakcímkártya felmutatása mellett – a CSEVAK ügyfélszolgálatán, a készlet erejéig február 13-ától. (Hétfő: 7–16, kedd és csütörtök: 8–16, szerda: 7–18, péntek: 7–12 óra).

Bővebb információ:
278-5848/183

(Egyéb szabályozások: „Állatok tartásáról” szóló 34/2000. (XI. 22.) Budapesti XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Kt. rendelet“)



Sportprogramok a kerületben

Röplabda

NB I férfi, alapszakasz

22. forduló: 2012. február 12-e, vasárnap, 16 óra, Csepel SC Alapítvány, Bajnokok Csarnoka: Csepeli RC–Dági KSE

Férfi és Női Röplabda Magyar Kupa Döntő: február 17–19.: Budapest, Fáy utca, Vasas Sportszarnok

február 17-e, péntek, 19 óra: FINO Kaposvár–Csepeli RC
február 19-e, vasárnap, 16 óra: mérkőzés a 3. helyért;
19 óra: férfidöntő

Jegyvásárlással kapcsolatban a klub honlapján találnak bővebb tájékoztatást: www.csepelirc.hu

Kosárlabda

Február 11-e, szombat, Kazinczy Ferenc Általános Iskola (Ív u. 65–71.)

15:20 BOCI Klub–BC Csepel–Török Flóris Törekvés (felnőtt női A csop.)

17:00 BOCI Klub–BC Csepel–Közgáz (felnőtt ffi. tartalék)

18:40 BOCI Klub–BC Csepel–Álló Farkasok (felnőtt ffi D csop.)

Február 13-a, hétfő, 19:30: BOCI Klub – BC Csepel–MAFC/A (felnőtt női A csop.)

Február 18-a, szombat, 18 óra: BOCI Klub–BC Csepel–Híd-Unio SE (felnőtt ffi D csop.)

Február 19-e, vasárnap, 12 óra:

Vermes Miklós Általános Iskola (Tejút u. 2.)

Csepeli Rombolók–Budai XI. SE Mind 1 (felnőtt ffi D csop.)

Február 25-e, szombat, 18 óra:

BOCI KLUB–BC Csepel–Budai XI. SE/A (felnőtt ffi. NBII Közép A csop.)

Birkózás

Február 18-a, szombat, 10:30:

Serdülő szabadfogású rangsorverseny.

Csepel SC Alapítvány, Baracsi Imre Birkózóterem, Béke tér 1.

Asztalitenisz

Február 20-a, hétfő: Csepel-Sziget SE II.–Igazságügyi Sport Club II., Karácsony Sándor Általános Iskola,

Csepel, Központi út 17-19.

Csepeli Vállalkozók AK II.–mozgovideo.hu–Kelenvölgy SK

Csepeli DAC: utánpótlásból jeles



A CSEPELI SPORT ARANYKORÁRA A LEGKEVÉSBÉ SEM EMLÉKEZTETETT, AMIKOR JANUÁR KÖZEPÉN BELÉPTEM A CSEPELI DIÁKATLÉTIKAI CLUB (DAC) OTTHONÁUL IS SZOLGÁLÓ CSEPEL SC ALAPÍTVÁNY SPORTTELEPÉRE. AZ ÉPPEN CSÖTÖRÉS MIATT FELBONTOTT KÖZLEKEDŐÚTON ÁTVERGŐDVE JUTOTTAM EL A BIRKÓZÓCSARNOK TÖSZOMSZÉDSÁGÁBAN TALÁLHATÓ ÉPÜLETHEZ, AHOL DEÁK BALÁZS, A CSEPELI ATLÉTÁK SOKAT LÁTOTT VEZETŐEDZŐJE VÁRT RÁM. A TAVALYI ÉVRŐL BESZÉLGETTÜNK.

Az elmúlt esztendőben nem sikerült olyan jól szerepelnünk, mint 2010-ben, de ennek nem a gyengébb teljesítmény az oka, hanem a korosztályváltások. A serdülőktől az ifjúsági korosztályba tartóknál ugyanis két évfolyam versenyez együtt, ami nagyban befolyásolja az eredményességet. Azért így sem panaszkodom, hiszen nyertünk kilenc magyar bajnokságot, hat második és három harmadik helyet szereztünk a bajnokságokon. Összesen 72 versenyen vetünk részt, és helyezetteink is szép számmal akadnak 2011-ben, ami az élvonalat jelenti, hiszen 112 egyesületből – úgy, hogy nincs felnőttkorú versenyzőnk – a 42.-ek lettünk.

Két válogatottat adtunk a Héraklész-programon belül: Répási Petra és Szabó Bea igazi tehetségek, akikre már most büszkéek vagyunk. Petra fiatal kora ellenére bekerült a junior 4 x 100-as keretbe, így komoly esélye van arra, hogy induljon az EB-n. Bea pedig 15 évesen ugrott 5 méter 74 centit távolugrásban, ami ugyancsak nem mindennapi teljesítmény. Nagy Noémi és Sier Zsófi egy-egy bajnokságot nyert, Szabó Bea kettőt, Répási Petra ötöt: ezekből remekül lehet építkezni a jövőben. A serdülők mezőnyében versenyző Petra ahány számban elindult,

azokban mind magyar bajnok lett. Szereztünk hat aranyjelvényes minősítést is tavaly, a már említett sportolóinkon kívül Thirjung Viktória, Kavecsánszki András és Barát Tibor kapott ilyen elismerést, akik szintén sokszor álltak a dobogón 2011-ben.

Milyen körülmények között készülnek?

Nézzem körül – küszködünk! Ebben a zord időjárásban a sportcsarnok ruhatára előtti területen edzünk, ugyanis ott van hely, és a lépcsőket használjuk, párszor a csarnokban is gyakorolunk. Néha itt, ebben az épületben erősítünk, a magunk által kialakított kis konditeremben, és néha bejutunk a birkózókhoz, ha van egy kis hely...

A valaha legmodernebbnek számító futópálya milyen állapotban van?

Használni minden sávot lehet ugyan, de csak öt olyan, ami nem balesetveszélyes. Versenyt nem lehet rajta rendezni... Ha valaki tisztességesen „megfut” egy kanyart, annak nagyon oda kell figyelnie, hogy ne essen baja. Felújításra szorul ez is, mint sok minden más itt a sporttelepen. Csak körül kell nézni, sajnos siralmas állapotok uralkodnak.

Milyen kilátásokkal vágtak neki 2012-nek?

Talán kicsit javíthatunk a tavalyi teljesítményünkön, Görög Zoli kollégámnál edz két-három olyan ügyes gyerek, akik számottevő eredményekre lehetnek képesek. Itt van például Jezsek Brigitta, aki serdülőként szépen teljesít, és rajta kívül is van pár tehetséges srác, akik – ha szorgalmasan edzenek, és nem jön közbe semmi –, szép eredményekre hivatottak. Ahhoz, hogy jó évünk legyen, az is kell, hogy anyagi okok miatt ne menjenek el tőlünk sportolók. Szeren-

csére tavaly kaptunk némi támogatást az önkormányzattól, amire akkor szükség volt, mint egy falat kenyérre, és amit az utolsó fillérig az atlétikára fordítottunk. Mellette persze pályázunk, kapunk némi pénzt a Nemzeti Sport Intézettől, de azt általában csak októberben, addig viszont ki kell húzni valahogy. Ebben az évben már a két fedettpályás versenyre is nevezési díjakat kellett fizetnünk, és még csak év eleje van... A felszereléseink többé-kevésbé megvannak, de például minden egyes gerelyhajító-edzésnél azon izgulok, hogy ne törjön el a gerely, mert egy újat nem könnyű kigazdálkodni...

Úgy tudom, egykori tanítványa is indulhat a londoni olimpián.

Igen, ő Farkas Györgyi hétpróbázó, aki ugyan már nem a klub sportolója, de 18 éves koráig a tanítványom volt. 2007-ben hagyta el az egyesületet a továbbfejlődés érdekében, most a Honvédot erősíti. Az egykori kiváló csepeli tízpróbázó, Bakai József – aki a Honvédnál lett edző – vette a szárnyai alá, és már a pekingi olimpián is ott volt. Ő sajnos kinőtte Csepelt, neki már a komoly világversenyek jelentik a kihívást, de biztos vagyok benne, hogy soha nem felejtí el, honnan indult.

Légrádi Gábor



fotó: Halász Vilmos

Tanuszoda: idővel behozzák a lemaradást

Duplázott óraszámmal, és két edzővel dolgoznak a Csepeli Tanuszodában, hogy a kényszerű okok miatt elmaradt úszás-oktatás órákat pótolni tudják. A tájékoztatás szerint legkésőbb a nyári szünidőig minden intézmény és diák bepótolhatja az elmaradást. A személyi állományt sikerült feltölteni megfelelő számú és minőségű szakemberrel, akik mindent megtesznek annak érdekében, hogy az ott sportolók a lehető legjobb körülmények között végezhessek edzőmunkájukat.

Évszázados ünnep

A centenáriumát ünneplő Csepel Sport Club egykori sportolói, sportvezetői, munkatársai gyűltek össze január 27-én a Munkásotthonban, hogy megemlékezzenek a hajdani világhírű sportegyesület 100 esztendejéről. A jubileumi díszközgyűlésen az olimpiai bajnokok aranydiplomát kaptak, átadták az örökös bajnok, örökös tag címeket, valamint egyéb elismerések is. Az ünnepélyes hangulatú rendezvény – az apró szervezési bakiktól eltekintve – jó hangulatban zajlott, s minden meghívott együtt örült a rég nem látott sporttársaknak. A Csepeli Hirmondó megszólaltatott néhány egykori bajnokot. A videót a Csepel.hu internetes oldalon láthatják, most ebből idézünk pár gondolatot:

Buzek László (egykori válogatott röplabdázó): „Számomra mindent a Csepel SC jelentett, labdaszedőként kezdtem, futballistaként folytattam és röplabdás lett belőlem.”

Dunai Antal (olimpiai bajnok labdarúgó): „A Csepel? Az egy óriási, patinás klub volt, ennek a mai napig megvan a varázsa!”

Melis Antal (evezős olimpiai ezüstérmes): „Én 52 évet „lenyomtam” ebből a százból, ami azt hiszem nem kevés, s nagyon örülök, hogy egyáltalán még van ilyen megemlékezés. Jó lenne még száz év a Csepel SC-nek!”

Kőbán Rita (kajak olimpiai bajnok): „Van minek örülni. Azokat az emlékeket, amiket itt szereztünk, már nem veheti el tőlünk senki. Ezért is érdemes volt csinálni!”

Németh Ferenc (öttusa olimpiai bajnok): „1947 óta a Csepelt szolgáltam itt Magyarországon, soha nem hagytam el a klubot, a mai napig úgy érzem, jó helyre kerültem!”

Ludasi Róbert (kajak-kenu mesteredző): „23 éve vagyok a Csepelnél, s nekem ez a száz év több mint száz nemzetközi versenyen elért érmet jelent, versenyzőimmal ennyit tettünk hozzá a klub eredménylistájához.”

Debreceni Tibor (kerékpáros-bajnok): „A mai nap megfoghatatlan örömet jelent számomra, de egyben szomorú is vagyok, mert a kerékpársport jelenleg nem létezik Csepelen.”

Sárfalvi Péter (öttusa világbajnok): „Én itt értem be, itt értem el a legnagyobb sikeremet, gyakorlatilag mindent a Csepel SC-nek, és az öttusának köszönhetek.”

Kovács István (világbajnok birkózó): „Jóleső érzés volt ismét azokkal találkozni, akikkel egykoron együtt húztuk a klub szekerét.”
- légrádi -



fotó: Zarándi Bence

Erős mezőnyben álltak helyt a csepeliek

A hideg, télies időjárás sem tántorította el a birkózás szerelmeseit attól, hogy február 4-én ellátogassanak Csepelre, ahol a felnőtt férfi szabadfogásúak és a junior hölgyek rangsorversenyét rendezték meg a Baracsi Imre-birkózóteremben. A népes mezőny és a szép számú nézőközönség remek hangulatot teremtett az egykori csepeli sikerek helyszínén szolgáló nehéztatlétikai csarnokban, ahol ezúttal sem vallottak szégyent a kék-piros színekben versenyzők. A jobbára junior korúakat felvonultató Csepeli Birkózó Club versenyzői közül a 66 kg-os Gulyás Zsombornál csak az EB-bronzérmes Wölfer bizonyult jobbnak, míg a 84 kg-osok mezőnyében Gyurits Gergely is csak a végső győztes, Verébtől kapott ki 2–1-re, s lett második. A Csepeli BC sportolói közül Szmik Attila (84 kg) és Lukács Norbert (66 kg) az 5. helyen végzett, míg a Csepeli Amatőr Birkózó Iskola versenyzője, Veránák András a 4. helyet szerezte meg a 60 kg-osok mezőnyében. A verseny részletes beszámolóját, eredményeit a Csepel.hu/Sport internetes oldalon olvashatják.



fotó: Bede Orsolya

Ismét csepeli legenda távozott

Villámcsapásként jött a hír: február 2-án, 68 éves korában elhunyt Losonczy Flórián, a Csepel SC legendás játékosa, a klub utolsó elnöke. Az egykori futballista érműtéten esett át, amely sikeres volt, ám ezt követően szívrohamot kapott, s az örök futballmezőkre távozott. A népszerű sportember már 18 évesen a klub játékosa volt: 1963 és 1973 között 186 mérkőzésen szerepelt, ahol a Csepel színeiben 42 gólt szerzett. Tizenkét esztendővel ezelőtt, 2000-ben került az akkor már végnapjait élő klub elnöki székébe, majd annak 2004-es megszűnését követően a Csepel SC Alapítvány munkáját segítette, ahol 2011-ben megköszönték a munkáját, s megváltak tőle. A gyászoló család ezúton értesíti mindazokat, akik szeretnék végső búcsút venni Losonczy Flóriántól, hogy temetése **2012. február 17-én, pénteken, 12.15 órától lesz a Csepeli Temetőben.**

	ILYEN EN- GEDÉLYT A NÁLUNK LAKÓ KÜL- FÖLDI KAP	RONGYAL LYUKAT BEDUGÍT	RÓMAI KATOLIKUS, RÖVIDEN	MAGYAR OPTIKAI MŰVEK, RÖVIDEN	SAVVAL MARAT, NÉPIESEN	HÁZAS- TÁRS FÜ- TESTVÉRE	KERTI ZÖLDSEG- NÖVÉNY	NEM MÖGÉ!	MŰVELTE- TŐ KÉPZŐ	DE, AZONBAN	A MŰLT IDŐ EGYIK JELE	ÖRMÉNY NÉPI ÉNEKES	FÜVET ESZIK A RÉTEN A TÉHEN	KOSZTOLÁNYI TRÉFÁS VER- SE EGY FEJ- FEDŐRŐL	ERŐSZAKKAL RÁBÍR, REGES IRODALMI SZÓVAL	EFFÉLE	KÉTJEGYŰ BETŰNK	VÁRBELSŐ!	DEZODORÁL, MAGYAR SZÓVAL
FÖLDI KÖRNYEZE- TÜNK MEG- VÁLTOZTA- TÁSA																			
AZ EGÉSZ EGY MEG- HATÁROZÓ RÉSZE											NEM MÉLY (VÍZ) KISKORÚ KI- RÁLY HELYETT URALKODIK								ZORRO JELE ANGOL NEMESFÉM MÉRTÉK- EGYSÉG (doit)
RÉSZVÉNY- TÁRSASÁG, RÖVIDEN			A TÉNY, HOGY VALAMI VAN, LÉTEZIK IZMOT ERŐSÍT							MESTERSÉ- GES MEDER- GÁT (rugany) NAGY, SÓS VÍZTÖMEG							IGEN, OROSZUL KÁBITÓ- SZERKEK		
LIBÁT ETET			TASZÍT, NYOM A ... LEVENTE (HELTAI-MŰ)					VÍZI EMLŐS, BÁLNA	KENŐC- TARTÓ EDÉNYKE KUKABA GYŰJTJÜK							NAGY TESTŰ KUTYA BENEDEK ...; MESEIRÓNK			
BALJÓS ELŐJEL					ROSSZ RÁDÍO TESZI A KÖZEPÉBE SZÜR EGY KÉST						MAGMÁS KÖ- ZETEK MÁL- LÁSTERMÉKE KATONAI, RÖV.								
UTOLSÓ ELŐTTI BETŰ AZ ÁBÉCÉBEN		TÜSKÉS ŰSZÓ- JÚ, HENGERS TESTŰ HAL MIKSZÁTH ÍGY HÍVTA NEJÉT				TÜZOKFÉLE MADÁR FADOBOSKA						ÓSI BASZK JÁTÉK PRIOR, FÉRFI- KOLOSZT VEZETŐJE							
SZÖVEGBEN ALÁHÚZ							AZ ELMŰLT 24 ÓRÁBAN KIÁSSOTT MÉLYÉDES						MŰLT NAP ELŐTÁGJA SOROK VÉGE ÖSSZECSENG						50, RÓMAI SZÁMMAL ... FRIGYES; A VÍGADÓ ÉPÍTŐJE
FA LOMBJÁNAK MELLÉK- RÉSZE							IPAROS, SZAK- EMBER ANGOL KIS- ASSZONYI								PIACI ÁRUS E NAPRA, NÉPIESEN				
.../-DEZ/-DÖZ; IGEKÉPZŐK				RITKA FÉRFINEV (KUN VEZÉR NEVE VOLT) BEC, ERIKA						SERHELY, FORRADÁS	VERS DÍSZE ANNÁL LEJEBB					GÉPET OLAJOZ SÉRÜLÉS VERZŐ HELYE			
DÁTUM- RAG, -ÉN PÁRIA			KIADTA, LATINUL A KÖNYVBEN (edidit) FÉLTÍZI						TELEPÜLÉS KAPOSVÁR KÖZELÉBEN NÉMA TANÚ!								TÉLI SPORT ESZKÖZ ZSÁKBAN VANI!		
A KÉN VEGYJELE		JUSS VÁRO- MÁNYOSA TÁRGYRAG					VÖDRÖT CSAPVÍZZEL SZÍNŰLTIG ENGED NÉVELŐNK												
GAZDAG ERZSI IDŐ- SZERŰ VER- SIKÉJÉNEK ELSŐ SORA																			

A helyes megfejtést beküldők között ezer forintos Libri könyvtalványt sorsolunk ki. A megfejtéseket elküldhetik a következő címre: Csepeli Hírmondó, Budapest, 1751 PF. 28., de e-mailben is várjuk a válaszokat: info@csepelehirmondo.hu, és bedobhatják a Csepeli Hírmondó postaládájába is, ami az ÁMK aulájában – Simon Bolívar sétány 4–8. – található. **Beküldési határidő: február 17-e.**

gyerekssarok

Keresztrejtvényünkben egy költemény két sorát rejtettük el. Ki a költő és mi a vers címe?

Vízszintes: Vízszintes: 2. Az idézet eleje 9. Vissza: titán!
11. Műsorközlő 12. Vége nélkül nincs! 14. Hegyi bringa
15. Ifjúsági Magazin 16. Hiányos 18. Magyar Televízió
19. Hit, remény, ... 20. Asztácium 21. Dézsma 22. Ez csirázik
24. Maró folyadék 25. ... való, elemőzsia 26. Kerti munkát
végez 28. Angol igen 30. Káposztaféle 31. Vízparti növény
33. Végtag 35. Szolmizációs hang

Függőleges: 1. Az idézet folytatása 3. Jód és bór 4. Ki nem állhatja (két szó!) 5. Összekevert atomot! 6. Magyar Olimpiai Bizottság 7. Néma dán! 8. Becézett Ádámot 10. Rangos katona 13. Nagycsaládosok Országos Egyesülete 17. Kevert arany! 18. Páratlan matematika! 23. Német-lengyel határfolyó 27. Dagonya 29. Nyakraváló 32. Orosz igen 34. -be párja

Előző rejtvényünk megfejtése:

Kányádi Sándor: Zsörtölődő

1		2	3	4	5	6	7	8	
9	10		11						
12		13		14				15	
16			17				18		
19									
20			21				22	23	
		24				25			
26	27		28		29		30		
31		32		33		34		35	

1 százalék

A Csepeli Evezős Baráti Kör
(adószám: 18065169-1-43)

ezúton is megköszöni azoknak, akik adójuk 1 százalékával támogatták az elmúlt évben. A befolyt összegből két darab, tanuló egypárevezőst vásároltunk, lapátokkal.

A Népművészeti és Kézműves Óvoda Új Mesterségek Bölcsője Művészeti Óvodai Alapítvány
kuratóriuma köszönetét fejezi ki minden támogatójának, akik 2011. évben személyi jövedelemadójuk 1%-ának felajánlásával hozzájárultak az óvoda működési feltételeinek javításához.
Pomothy Györgyné
Kuratórium elnöke

Sorsoltunk! A Csepeli Hírmondó január 27-ei számában megjelent keresztrejtvény nyertese: Gyulai Mihály 1211 Budapest, Vasút sor. A gyerekrejtvény nyertese: Balogh Gábor Márk 1214 Budapest Nyírfu u. Ezer forintos Libri könyvtalványa jutalmuk. A nyeremények – melyeket 3 hónapig őrzünk meg – átvehetők a Csepeli Hírmondó szerkesztőségében, Simon Bolívar sétány 4–8. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városképző Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepelevaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4–8., 1751 PF. 28, tel.: 420-6950

zubormonika@csepelehirmondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepelehirmondo.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Bede Orsolya, Belezsnay Ibolya, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Légrádi Gábor, Mezey László, Schmidt Emese, Zarándi Bence, Zelei László, Zubor Mónika

Nyomtatás: Pharma Press Nyomdaipari Kft., 1037 Budapest, Vörösvári út 119–121.

Terjesztés: Roditi Kft.; Tel.: 06-70 702-9696; info@roditi.hu

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2012. február 24-én jelenik meg.

Még közelebb Önökhöz az Erste Bank Csepeli Fiókja

Még modernebb környezetben, nyitási kedvezményekkel, valamint kiemelkedő ajánlatokkal várják régi és új ügyfeleiket az Erste Bank újonnan nyílt fiókjában, a Kossuth utca 70-86. szám alatt. Fülöp Mónika fiókvezetőt az új helyre költözött bankfiók szolgáltatásairól és a nyitáshoz kapcsolódó akciókról, kedvezményeiről kérdeztük.

Modernebb környezet, kedvezmények és ajánlatok. Ezzel várják régi és új ügyfeleiket...

Valóban megszépültünk, büszkék is vagyunk az új fiókra. Igyekeztünk a belső kialakítást modernébbé tenni, a színvilágra nagy hangsúlyt helyeztünk. Biztos vagyok abban, ügyfeleink otthonosan fogják majd érezni magukat. Elég csak körbepillantani: az egész fiók világos, barátságos és modern, és természetesen a lehető legjobb kiszolgálást igyekezünk nyújtani.

A költözéshez kapcsolódik-e esetleg valamilyen akció?

Természetesen igen, ügyne-

vezett nyitási kedvezményekkel is igyekszünk ügyfeleink kedvében járni. Az első száz bankszámlát nyitó ügyfelünk húzhat egyet az Erste Bank ajándékkártyái közül, és hazaviheti a képen látható meglepetést. Kiemelkedő ajánlattal kezd az évet az Erste Lakástakarék-pénztár.

A lakástakarék pénztár önmagában is rendkívül kedvező megtakarítási forma, mi most ráadásul még 50 %-os nyitási kedvezményt is adunk mind az új, mind a meglévő munkabér jóváírással rendelkező Erste ügyfeleknek. Ez akár 40 ezer forintos számlanyitási kedvezményt is jelenthet. Sőt, az állami támogatásnak köszön-



hetően az ügyfelek által befektetett összeg 30%-át, de legfeljebb évi 72 000 Ft-ot is jóváír az Erste.

A fentiekén túl, mi az, amivel még megpróbálják az ügyfeleket becsalogatni?

A nyitási akcióinkon túl érdemes külön kiemelni az Erste Príma Lakossági Bankszámlát. Ennél a bankszámlánál az

ügyfél saját igényei, tranzakciós szokásai alapján választhatja meg, mely szolgáltatást szeretné díjmentesen igénybe venni. Például ha valaki leginkább a bankkártyáját használja fizetéskor és ritkán végez átutalásokat, akkor a havi számlavezetési díj nulla forint. Ha inkább a készpénzes fizetést részesíti valaki előnyben, akkor az Erste Príma Lakossági bankszámla esetében az ATM-ből történő készpénzfelvétel díja lehet nulla forint. De az előzőekhez hasonlóan működik az elektronikus csatornák preferálása is az ügyfél részéről. A jövedelem jóváírásnak, az adott kedvezmény igényléséhez mindhárom esetben teljesülnie kell.

Ennek a bankszámlának még számos plusz előnye is van, melyről a kollégák immáron megszépült fiókunkban szívesen adnak további tájékoztatást. Érdemes tehát betérni hozzánk.

Elérhetőségünk, ahol személyesen is várjuk ügyfeleinket:
Csepel, Kossuth Lajos utca 70-86. tel.: 06 1 278 5506; 06 1 278 5504
Nyitva tartásunk: H: 8.00–18.00, K–Cs: 8.00–16.00, P: 8.00–15.00

ERSTE BANK
Nálunk Ön az első.

www.erstebank.hu

Erste TeleBank: 06 40 222 222

Közelebb költöztünk!

Új fiókunkba nem érkeztünk üres kézzel!



Térjen be hozzánk! Nyitási kedvezményekkel és meglepetéssel várjuk!¹

- Kedvezményes számlavezetés²
- Díjmentes bankkártya kibocsátás³
- Kedvezményes SMS szolgáltatások⁴

ERSTE BANK
Nálunk Ön az első.

¹ Az ajándékkártya lakossági és mikro vállalkozási számlanyitás esetén, a készlet erejéig, de legkésőbb 2012. február 29-ig tart. Bankunk mikro vállalkozóknak a 200 millió forint éves nettó árbevétel meg nem haladó gazdasági társaságokat, társadalmi szervezeteket, valamint egyéni vállalkozókat tekint.

² 2012. február 29-ig a Csepeli Fiók Lakossági Folyószámla-szerződést kötő új ügyfeleinek a számlavezetési díj 6 hónapon keresztül 0 Ft.

³ 2012. február 29-ig a Csepeli Fiók új lakossági ügyfeleinek a Visa Electron vagy Maestro bankkártya (fő kártya) kibocsátási díja 0 Ft.

⁴ 2012. február 29-ig a Csepeli Fiók új Erste Lakossági Folyószámla-szerződést kötő ügyfeleinek az SMS KártyaÖr és az SMS SzámlaÖr szolgáltatást 6 hónapig havidíjmentesen biztosítjuk. A kedvezmény az SMS-ek eseti díjaira nem vonatkozik.

PROGRAMAJÁNLO

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István u. 230.

Tel.: 278-2747 Fax: 427-0341; E-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

RENDEZVÉNYEK:

Február 18. szombat 9.00–14.00 – BABA-MAMA BÖRZE

asztalbérlés: nagy 2500 Ft, közepes 1500 Ft, kicsi 1000 Ft.

2012. március 11. 11.00: MICIMACKÓ – zenés mesejáték – Mesekocsi Színház

Belépő: 800 Ft

2012. április 1. 11.00: HÚSVÉTI TOJÁST VEGYENEK! – zenés mesejáték – SZŐSZ

Belépő: 800 Ft

2012. április 22. 11.00: A DZSUNGEL KÖNYVE – zenés bábelőadás – Kincses Színház

Belépő: 800 Ft

2012. május 20. 11.00: NAGY AKAROK LENNI! – zenés bábelőadás – Fabula Bábszínház

Belépő: 800 Ft

2012. március 8 – 21. Megnyitó: március 8. 16.00: KÉZIMUNKA KIÁLLÍTÁS

Belépő: ingyenes

2012. május 13. 10.00 – 18.00: XVII. KIRÁLYERDEI ÁSVÁNYKIÁLLÍTÁS ÉS BÖRZE

Belépő: ingyenes

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2.

Tel.: 278-2757 Fax: 277-5232; E-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

RENDEZVÉNYEK:

Február 11. szombat 9.00–13.00 – BABA-MAMA BÖRZE

asztalbérlés 1500 Ft.

Március 10., szombat 18 óra – MAGYAR ZENEVARÁZS

Népdal, nóta, operett, klasszikus melódiák, Szeredi Krisztina, Mrakovics Emil és a Pusztas Band – Zenekar koncertje

Suki András vezetésével. A belépő ára elővételben 1300 Ft, az előadás napján 1500 Ft, amely a helyszínen megvásárolható.

Március 31. szombat 10-17 – HÚSVÉTVÁRÓ CSALÁDI NAP A RADNÓTIBAN

Bábelőadás-kézművesfoglalkozások, tojásírás, nemezelés, népi gyermek hangszerkészítés, vásár, játéksarok sok-sok muzsikával.

Az egész napos program részvételi díja: 550 Ft/gyerek

és 850 Ft/felnőtt; 2 felnőtt 2 gyerek 2.200 Ft.

CSEPELI
VÁROSKÉP

Kezestábas

Színházi előadás
csecsemőknek és babáknak

2012. február 29.
(szerda) 10 óra

Élőzenés, mondókás,
bábozós kavalkád
kutyussal, cicussal
és más állatokkal.
Egészen kicsiknek és
kicsit nagyobbaknak.

Belépő:

gyerek: 500 Ft
felnőtt: 800 Ft

Helyszín:

Királyerdei Művelődési Ház

1213 Budapest, Szent István út 230.

Telefon: (06 1) 278 2747;

e-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

GÖRÖG

táncfáz

élőzenés táncoktatás,
a csepeli Görög önkormányzat
szervezésében

Február 18.

Április 14.

18.00–22.00

PYRGOS
zenekar

Március 17.

Május 26.

18.00–22.00

MYDROS
zenekar

A belépés ingyenes!

CSEPELI
VÁROSKÉP

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz utca 2., telefon: 278-2757

radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

SILVER ÓRA-ÉKSZER-AJÁNDÉK

- Arany és ezüst ékszerek javítása, készítése, értékesítése
- Tört arany felvásárlása,
- Pírcingek, silikon karkötők, silikon órák
- Orient, Astron, Merion órák értékesítése
- Óraszíj, elemcsere
- Bördíszmű, bizsu
- Fájdalommentes fülbelövés
- Karikagyűrűk már: arany 27.000 Ft/pár-tól, ezüst 5000 ft/pár-tól

Csepel, II. Rákóczi F. út 142. (Korzó Üzletház)
Tel: 06-20/412-8326

**VÍZ-, GÁZ-FŰTÉS-
SZERELÉS
ÉS JAVÍTÁS,
LAKÁSFELÚJÍTÁS,
KOMPLETT CSALÁDI HÁZAK SZERELÉSE,
GARANCIÁVAL, AKÁR ANYAGBESZERZÉssel IS.**
TELEFON: 06-20/490-55-61

**CSEPELEN
KISZÁLLÁSI DÍJ
NÉLKÜL!**

INGATLANÜGYEK ELADÁS, KIADÁS HÍVJA! 06 (30) 616 6888

KIADÓ Csepelen a Szent L. úton parkra néző, extrán felújított III. emeleti, 55 nm-es kétszobás, erkélyes, gázkonvektoros lakás téglalapítvány házból (részben bútorozott): 55.000.-Ft+reziért

KIADÓ a Tanácsház téren a Templom u.-ban, 55 nm-es kétszobás, erkélyes felújított bútorozott III. emeleti, egyéni fűtőmérős lakás téglalapítvány házból: 50.000.- Ft + reziért
CSEPEL központjában, a Pláznál 55 nm-es kétszobás erkélyes felújítandó lakás: 6,9 mFt irányárón

CSEPEL központjában, a Katona J. u.-ban téglá, gázos, I. em. 49 nm-es 1+fél-szobás erkélyes lakás: 9,4 mFt

MÁZOLÓ u.-ban, 64 nm-es, 3 szobás, gázkonvektoros, erkélyes IV. emeleti lakás: 10,2 mFt irányárón

JUPITER u.-ban, III. em. 56 nm-es 2 szoba étkezős, műanyag nyílászárós, erkélyes gázkonvektoros lakás: 8,9 mFt

MARS u.-ban extrán felújított I. emeleti 2 szobás lakás: 11,5 mFt. Gépesítve, bútorozva extrákkal

ERDŐSOR u. végén felújított, 55 nm-es, kétszobás erkélyes gázkonvektoros lakás, műa. nyílászárókkal, IV. em.: 8,3 mFt

SVET LÁSZLÓ u.-ban, II. emeleti 64 nm-es 2+ fél-szobás erkélyes, gázkonvektoros szép lakás: 9,5 mFt

PULI sétányon felújított, klímás, II. emeleti 64 nm-es, 2+ fél-szobás, erkélyes cirkófűtéses lakás: 10,5 mFt

KOMÁROMI u.-ban, parkosított téglá házból, gázos, I. emeleti, 53 nm-es, klímás 2 szobás lakás: 10,5 mFt

KAPÓS u.-ban, 34 nm-es, egy-szobás, gázkonvektoros, erkélyes, földszinti felújítandó lakás, alacsony rezsivel: 6,5 mFt

ERDŐSOR utcában 86 nm-es, erkélyes 3+ fél-szobás, házközponti fűtéses, földszinti, erkélyes lakás: 9,9 mFt

TEJUTON, I. emeleti, teljeskörűen felújított, 49 nm-es, 1+ fél-szobás, erkélyes, gázfűtéses lakás: 9,9 mFt

ORION u.-ban, I. emeleti 56 nm-es felújított, 2 szobás, erkélyes, gázkonvektoros lakás: 9,5 mFt

ORION u.-ban, parkos zöldövezeti II. emeleti 49 nm-es erkélyes, felújított, gázfűtéses lakás: 7,9 mFt

VÉNUSZ u.-ban, III. emeleti 49 nm-es, kétszobás gázfűtéses lakás téglalapítvány házból: 7,9 mFt

RÁKÓCZI LIGET lakóparkban 82 nm-es 3 szoba nappali, újszerű, erkélyes lakás, hűtő- fűtő, egyedi fűtőmérős lakás berendezve, bútorozva: 23,5 mFt.

RAKÉTA u.-ban, III. emeleti 53 nm-es, kétszobás, felújított lakás, tárolóval: 8,3 mFt

KRIZANTEM u.-ban 64 nm-es, 2+ fél-szobás felújított, IV. emeleti lakás: 9,9 mFt és II. emeleti: 10,8 mFt

PESTERZSÉBETEN, a Vörösmarty utcában, 68 nm-es, 3 szobás, erkélyes távhős emeleti lakás: 7,9 mFt

ÚJÉPÍTÉS ikerház az Erdősor u.-nál, és a Szent László u.-nál, 70 mFt-től 95 mFt-ig, akár egyszintes, kertkapcsolatos 19,9 mFt-től lakásbeszámitással is!

ÚJÉPÍTÉS extra egyszintes iker házak a tihanyi lakóparkban, extra 800 nm-es önálló telekkel 90 nm-es: 25,9 mFt, 100 nm: 26,9 mFt 120 nm: 29,9 mFt. Lakásbeszámitással is!

VÖLGY u.-ban, 50 nm-es, két szobás, felújított, kiskertes (100 nöl), ikerház garázzsal: 14,9 mFt

SZABADSÁG u.-nál 170 nöl összközműves telken 120nm-es felújított, szintenként 2 szobával és fürdőszobával, beépített új konyhával és bútorokkal, kertkapcsolatos terrasszal, garázzsal: 26,9 mFt

HALÁSZTELKEN a Hold u.-ban, 88 nm-es újszerű extra kivitelezésű, 3 szoba nappali, amerikai konyhás, kertkapcsolatos sorház gépkocsi beállóval: 14,9 mFt

MÁRIA KIRÁLYNÉ u.-on egyszintes extra 165 nm-es, 5 szobás önálló családi ház, 220 nöl telekkel: 40,9 mFt

SVETMIKLÓSI út végén, mellékutcában extra 260 nm-es 4 szoba + nappali ház, 150 nöl-ön: 38,5 mFt

HÓ utcában akár kétgenerációs, felújított családi ház, 75+35 nm-es külön bejáratú, 150 nöl összközműves telekkel, garázzsal, tárolókkal, új konyhabútorral: 26,5 mFt

DAMJANICH u.-ban, 120 nm-es kétszintes, 3 + fél-szobás iker ház 100 nöl telekkel: 20,9 mFt irányárón

KIRÁLYERDŐBEN 700 nm-es telken 68+62 nm házak külön bejáratú, pincével, garázzsal, tárolóval: 25,9 mFt

CSEPELEN a városközpontban, II. Rákóczi F. u.-on, 900 nm-es, összközműves építési telek: 15,2 mFt

PESTERZSÉBETEN a Szigligeti u.-ban, 90 nm-es, 2 szobás, nagykonyhás, részben felújított családi ház 150 nöl összközműves telekkel: 16,9 mFt irányárón

SZIGETSZENTMIKLÓS-LAKIHEGY-en a Komp u.-ban, 2649 nm-es, összközműves (építési) telken 82 nm-es, 2 szobás, cirkófűtéses családi ház: 27,9 mFt irányárón

SVET ISTVÁN úton, 533 nm-es, gondozott telken 150 nm-es, kétszintes, 4 szobás, jó állapotban lévő ikerház (akár két családnak is), külön bejáratú, garázzsal 25,9 mFt irányárón

KIRÁLYERDŐBEN, 170 nm-es 10 éves, 4 szobás családi ház, 570 nm-es összközműves telekkel: 28,9 mFt

apróhirdetések

INGATLAN

TULAJDONOSTÓL eladó vagy elcserélhető: Budaörsön, csendes zsákutcában lévő, kicsi, de 2 fürdőszobás, teljes közműves, jó hőszigetelésű, könnyűszerkezetes, tetőteret családi ház garázzsal 667 nm-es telken, sok gyümölcsfával. Csere az Erdősor – Szent László utcák által határolt területen érdekel. T.: 06 (70) 533-7716.

XXI. Hollandi úton Duna parton örökpanorámás, új háromszintes 222 nm-es családi ház legkorszerűbb épületgépészettel, teraszokkal, garázzsal 66,9 mFt. T.: 06 (30) 977-3588

XXI. Rózsa utca végéig 4. lakóház 160 nöl-es telken 15,2 mFt-ért eladó. T.: 06 (70) 280-4149

ELADÓ 150 nöl-es telken 3+2 fél-szobás tehermentes ház eladó Fix 25 mFt-ért. T.: 06 (70) 588-7517

CSEPELEN Darázs u. 1 szám alatt, 687 nm-es telek bontandó vályogházzal, közművekkel eladó. Lár: 17,5 mFt. T.: 06 (20) 523-0516

CSEPELEN Szabadság u. 80. 72 nm-es felújított családi ház 22 mFt-ért eladó. T.: 06 (20) 315-6191.

KIADÓ

CSEPEL, Szabadság u.-ban mfszt.-i, 35 nm-es berendezett lakás hosszú távra kiadó. Új konvektorok, új berendezés. Havi 48 eFt + 2 hó kaucióval. Nemdohányzó személynek vagy párnak. T.: 276-2057.

GÁZKONVEKTOROS 2 szobás lakás kiadó a Szent László u.-ban 06 (20) 583-7582

CSEPELEN kertés ház alsó része, külön-bejáratú, 2 szoba összközműves kiadó. T.: 06 (30) 459-0645.

KATONA József u.-ban piac mellett, hévhez közel 1+fél-szobás részben bútorozott, III. em.-i, felújított lakás kiadó 58 eFt + rezi. T.: 06 (20) 489-5294.

CSEPELEN kiadó másfél szobás lakás, összkömfortos. 45 eFt+kaució+rezi T.: 420-6413, 06 (30) 214-4143

2,5 SZOBÁS, 66 nm-es újszerű állapotú lakás, igény esetén hozzátartozó garázzsal együtt kiadó Csepel központjában. T.: 17 óra után 420-0677

KERTES kisház kiadó. T.: 06 (30) 516-0840

CSEPELEN a Tigris u.-ban 2 szobás, családi ház, kerttel kiadó. T.: 06 (30) 910-8891

CSILLAGTELEPEN 63 nm-es I. em.-i lakás hosszútávra kiadó. 2 havi kaució szükséges T.: 06 (20) 931-4839.

CSERE

KÉSZPÉNZ ráfizetéssel csepeli kertés házra cserélném 2+fél-szobás öröklakásomat. T.: 06 (70) 324-2969.

TELEK

CSEPELI Tesco-nál 160 nöl-es összközműves telek olcsón eladó. T.: 06 (70) 280-4149.

ÜZLET

ZALAKAROSI Napfény üdülőszövetkezetben turnusomat 2012.03.21-04.03-ig eladnám. T.: 06 (83) 370-260.

ÁLLÁST KERES

TAKARÍTÁST vasalást vállalkozó heti vagy kétheti rendszerességgel. T.: 06 (30) 389-0903

Állást kínál

ESZTERGÁLYOST felvesszünk Budafoki munkahelyre, hagyományos gépre, élő gyakorlattal, lehet 4 vagy 6 óras is. T.: 228-2737, 06 (20) 980-8077.

A CSEVAK ZRT. FELVÉTELI HIRDET TETŐSZIGETELŐ MUNKAKÖRBE.

A feladat: Csepel közigazgatási területén lapos- és magastető szigetelési és javítási munkák elvégzése.

Elvárások: Tetőfedő bizonyítvány, szakmai gyakorlat, tetőszigetelő anyagok ismeretében való jártasság.

Önéletrajzt bérigény megjelölésével és a végzettséget igazoló dokumentumok fénymásolatainak csatolásával az info@csevak.hu címre, vagy a 1215 Budapest Katona J. utca 62-64. címre várjuk 2012.02.29-ig.

EGÉSZSÉG

GYÓGYPEDIKÚR, manikűr, kéz-és lábmasszázs, műköröm, paraffin kezelés Csepelen a sportpálya mögött. Akció árak: www.pedikusziget.hupont.hu. Csepelen INGYEN házhoz megyek. T.: 06 (70) 323-1230.

FELNÖTT, gyermek, bőrgyógyászati, lézerezés, kismutatók Dr. Kulcsár Anna magánrendelésén. XXI. Ady E. u. 17. Bejelentkezés: 06 (20) 987-3313

OKTATÁS

DAJKA, gyermekfelügyelő, gyógypedagógiai asszisztens képzés. Kasza szakképzés. T.: 276-5918, NYVSZ: 01006404

ÁLTALÁNOS iskolásoknak matematika korrepetálás T.: 276-9865 (esti órákban)

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapszereket, levelezést, internet chat. Dán Zsuzsa 06 (30) 592-7740

KORREPETÁLÁS. Tanítónő több éves gyakorlattal, korrepetálást, felzárkóztatást vállal, 1-5. osztályos tanulóknak, minden tantárgyból. T.: 06 (20) 313-5731

TÁRSKERESŐ

60-64 ÉVES hölgyet keresek komoly kapcsolatra. Jelige „Intelligens” (kiadóba).

EZ nem internet ez a valóság! Társkereső iroda fényképes adatbázissal, személyre szabott segítséggel, diszkrétén! Hogy Önnek is legyen párja! T.: 06 (30) 445-8646.

ADÁS-VÉTEL

VESZEK készpénzt! Bútorokat, festményeket, órákat, dísz tárgyakat, porcelánokat, csillárt, hangszert, csipkét, bizsut, könyveket, kiutintest, ezüstöt, teljes hagyatékot! Díjtalan kiszállással! T.: 06 (30) 308-9148.

RÉGI képeslapot pénz, bélégyűjteményt vásárolok, ingyenesen értekelek. Péter János. T.: 06 (20) 587-7218.

MEGUNT kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. T.: 06 (20) 956-4084

SZOLGÁLTATÁS

MOSÓGÉPJAVÍTÁS a helyszínen, minden típus. Csepelen javítás esetén ingyenes kiszállással, hétvégén is. T.: 276-5118, 06 (20) 230-1443.

MEGOLDÁS Délpésti Gyorsjavítást! Mosógép, bojler, tűzhely, mikró, hűtő szerelés 1 év garanciával. Javításnál a kiszállás ingyenes! www.megoldasszerviz.hu. T.: 285-3488, 06 (30) 950-1717.

AUTOMATA mosógépjavítás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállás. T.: 06 (20) 288-5148.

DUGULÁS-elhárítás falbontás nélkül. Víz, Gáz, Központi-fűtés szerelés. Ásások csőtörések megszüntetése, mosdók, tartályok szifonok cseréje, egyéb vízszelvény munkák.

Tel: 402-4330, 06 (20) 491-5089.

DUGULÁS-elhárítás korszerű képekkel falbontás nélkül mérsékelt áron, díjtalan kiszállással, gyorsan, tisztán, több évtizedes gyakorlattal, csepeli szolgáltató!

T.: 420-6812, 06 (30) 272-7987.

TŰZÉP tűzifa már 2200q-tól akár, tölgy, bükk, kuglizva, hasítva. Szén már 3500q-tól cseh barna, lengyel fekete, NDK brikket házhoz szállítva gyors határidővel. T.: 06 (70) 306-2608, 06 (70) 212-8729

KÖMŰVES legkisebb munkától a lakásfelújításig. Kerítés-eket, homlokzatokat, ajtó – ablakok bontását – beépítését, burkolást, katonozást, ház hőszigetelését vállalja hétvégén is! garanciával! T.: 277-8694, 06 (30) 263-1845.

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI szerviz AKCIÓ! Lakossági ügyfeleink 2012 első negyedévében, minden javítás munkadíja 2.500 Ft (szervizben) T.: 06 (20) 340-5691

RÁCSKÉSZÍTÉS ablakra, ajtóra, erkélyre. Folyosó elválasztás. Erkélykorlát felújítás üvegezéssel, festéssel is. Előtetők, felújítások, egyéb lakatosmunkák. T.: 284-2540, 06 (70) 209-4230

FESTŐ mester vállal szobafestést, mázolás, tapétázást, penészes falak szakosított rendbehozatalát. Villany és fűtésszerelő utáni kisebb kömüves munkákat. T.: 285-2882, 06 (30) 878-8977

ACS, tetőfedő, kömüvesmester vállal a legkisebb munkáit! Beázás-mentesítés, tetőjavítás, homlokzati szigetelést, aszfaltozást, előtető készítés garanciával, kedvezményel, hétvégén is. Bizalmat köszönöm. T.: 06 (30) 318-2173

GÁZ-víz fűtésszerelés, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás. Fürdőszoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cirkók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezések, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával. T.: 276-9408, 06 (20) 955-4768.

REDŐNY javítás-készítés, gurtai csere, szűnyogháló, relaxa, harmonika ajtó. T.: 276-5827, 06 (30) 212-9919.

TÉVEJAVÍTÁS azonnal helyszínen garanciával. T.: 06 (20) 471-8871

DUGULÁSELHÁRÍTÁS realis áron garanciával! Ugyanitt víz-fűtés szerelés. Kis munkákat is vállalok! Pálfi József Károly T.: 06 (70) 773-0761 www.csoszaki.hu

ANTIALKOHOLISTA megbízható szakemberekkel szobafestést, mázolás, tapétázást, csempézést, PVC-szőnyegpadlózást, parkettázást, víz- villanyserelést, gipszkartonozást, kömüves, asztalos munkát. Nagytakarítással vállalunk. T.: 06 (20) 998-2369, T/Fax: 06 (24) 658-910

A hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget!

Társasházkezelés - képviselet



Könyvelés – pályázatkészítés

Hívjon díjmentes árajánlatért

06-1/284-57-18

06-20/325-9096

06-30/359-3976

e-mail: bbela60@t-online.hu

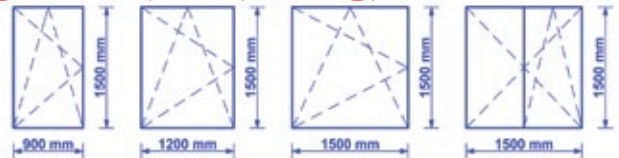
TÉLI AKCIÓ!

(akció időtartama: február 29-ig.)

BEÉPÍTÉS RAKTÁRRÓL, AKÁR 2-3 NAPON BELÜL!

2 vagy több ablak rendelés esetén további 10 % kedvezmény árainkból!

5 légkamrás, U=1,1 üveg, német minőség



44.900 Ft

53.200 Ft

61.500 Ft

69.950 Ft

Az ablakhoz rendelhető redőny most **AKCIÓS ÁRON, nettó 5500 Ft/m²!**

molnarablak.hu

Tel.: 06 (20) 4499-404

Az árak tartalmazzák: a bontást, a beépítést, külső-belső parkányozást, takarólécvezést, kiszállítást, felszámolást, de nem tartalmazzák az ÁFA-t!

Molnárablak Kft. 1114 Budapest, Szabolcska M. u. 3.
Telefon: 06 (1) 365-8944; 06 (20) 439-1130
E-mail: info@molnarablak.hu



Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.

1212 Budapest, Erdőalja út 12.

Intézmény akr.
Lajstromsz: AL 0015
(tanúsítvány: 01-0525-04)

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- Emelőgépkezelő
- Hegesztő
- Minősített hegesztő
- Kereskedő boltvezető
- ECDL Start
- Raktárkezelő
- Tisztítás- technológiai szakmunkás
- Gázfogyasztóberendezés- és csőhálózat-szerelő
- Kistelepítésművi kazán fűtő
- Földmunka-, rakodó szállítógép kezelő
- Élelmiszer és vegyiárú eladó
- Tűzvédelmi vizsga
- Targoncavezető
- Vendéglátó eladó

Önerős képzések esetén kamatmentes kedvezményt adunk!

Állástkereső munkanélküliek képzésük támogatásának lehetőségéről a Munkaügyi Központok kirendeltségein tájékozódhatnak. A munkáltatók a tanfolyam költségeit a szakképzési alap terhére elszámolhatják.

Szállodai szolgáltatás nagy akcióval!

Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, Tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90

E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcím: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőalja u. 12

LOVASOKTATÁS

- 3 éves kortól
- póni és nagy lovakon
- lovastáborok
- állatsimogató
- lovaglás fedett helyen



NUSIFARM LOVASISKOLA

www.nusifarm.hu

06 30 / 221 0587

Tököl városi uszoda mellett!

SONOTERÁPIA

Új lehetőség az érzékszűket, érlelmeszesedés megelőzésére.

INGYENES ÉR ÁLLAPOTFELMÉRÉS BEJELENTKEZÉssel, AJÁNDÉK MÁGNESEZÉS!
A pulzáló infrahang gyógyító ereje

A terápia lényege: az artériákban lévő érzékszűket, érlelmeszesedés kezelésére pulzáló, alacsonyfrekvenciájú hanghullámokkal. Az újdonság a Sono-terápiában az, hogy egészen speciális rezgéseket alkalmaz, amely minden páciensre egyénileg meghatározottak (a forma, frekvenciaintenzitás, idő vonatkozásában) és a teljes kezelés időtartama alatt pontosan irányítottak.

**30 kezelés után
5 ingyenes
kezelés
januárban
és februárban**

Az érzékszűket tünetei:

- hideg kezek, lábak, elködült, elszíneződött végtagok,
- járáskor görcsben álló lábakra vagy elnehezdedő, fáradó láb
- szédülés, fülzúgás, feledékenység
- fájdalom, a szívtájon megterhelés hatására,

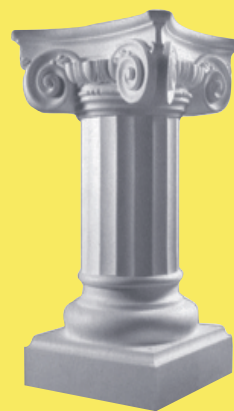
AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ



Üdülési csekket elfogadunk!

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)

T.: 06 (20) 461-1611, 06 (20) 488-8599



Gránit Sírkő

1-es síremlék 185 000 Ft

2-es síremlék 312 000 Ft

többféle színben és formában

Régi sírkövek felújítása rövid határidővel,
5 év garanciával.

1214 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 185.

Szelepcsényi Tamás

☎ 06 (30) 245-1361

NYUGDÍJASOKNAK +10% KEDVEZMÉNY!

Ablak akció dán típusba!

Aluplast 5-6-7-8 légkamrás profilból!

Műanyag nyílászárók szakszerű beépítése

1 nap alatt, akár falbontás nélkül is!

Díjmentes felmérés * Bontás, beépítés * Külső, belső

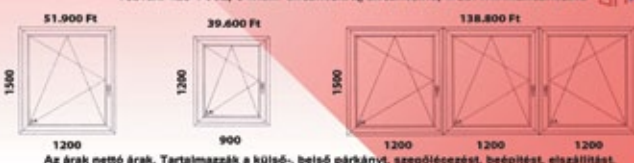
párkányozás * Törmelék elszállítása * Hőmegtakarítás (akár 30% is)

*** Zajszigetelés * Könnyed tisztántartás * Hosszú élettartam**

Hisec biztonsági ajtó 74.000 Ft!

Alicante Kft. 1211 Bp., Kossuth L. u. 30-46. (rég. Munkásszálló épülete)

Tel/fax: 425-7602, e-mail: alicantekft@alicante.hu, web: www.alicante.hu



Az árak nettó árak. Tartalmazzák a külső-, belső párkányt, szegőlécezet, beépítést, felszámolást.



Nyitva: H-P: 8-17 Szo: 9-13
www.polgroup.hu
POLGROUP KFT.
XXI. Katona J. u. 62-64.
Tel.: 420-7533